**Urbanisme**

Una mesura estètica destacable

## A la fi desapareixen els pals i cables de la carretera del Port

Joan Puigserver

Des de principis d'aquesta setmana la companyia "La Orensana" treballa en l'eliminació dels dos cables situats al llarg de la carretera del port. Es tracta d'un cable de plom de 400 línies, molt deteriorat, i d'un altre de plàstic de 300 línies, que durant molts d'anys han proporcionat el servei telefònic a aquella barriada, sustentats per pals de fusta i de formigó, que també seran desmuntats.

L'actual servei telefònic es realitza a través d'un nou cable de 600 línies canalitzat subterràniament, que s'ha acabat d'instal·lar fa uns 15 dies, i que assegura futures ampliacions de la xarxa telefònica.

Els treballs que s'estan realitzant preveuen el desmuntament de les instal·lacions des del Monument de l'Horta fins als voltants de Sa Cimentera, i s'espera que finalitzin a finals d'aquesta setmana o principis de la següent.

**MIQUEL SOLER:**

"Sóller sense  
aigua no serà  
un jardí"

Un nou  
poliesportiu  
escolar  
cobert?

El monument  
a l'emigrant  
a enquesta

(Pàgines centrals)



C/ Bauzá, 4 - Sóller

ROBA PER NINS I NINES

**Succeit**

Uno de los participantes en el cursillo de protección civil, sufrió un accidente de importancia. -El miércoles por la tarde y mientras se estaba impartiendo un cursillo de montañismo por parte de protección civil y en el cual participaban la Policía Municipal de Sóller bomberos de varias localidades etc. Uno de los participantes, Ramón Muntaner Alfonso, de 34 años, sufrió un accidente que por el momento resta por conocer los motivos, que lo protagonizaron, aunque todo apunta que fue motivado por un fallo personal del propio accidentado, ya que las medidas de seguridad, eran muy sofisticadas y la preparación de los monitores incuestionable. Lo que en un principio pareció una lesión de gravedad, por el momento y según nuestra información recibida, sólo se evalúa, una fractura de tobillo y lesiones varias que no revisten una excesiva importancia.

**Protestes contra els bancs per no informar del canvi d'horari**

Redacció

Al llarg de tota la setmana s'han rebut en aquesta Redacció nombroses manifestacions de protesta pel canvi d'horari d'atenció al públic dels Bancs i Caixes d'Estalvis.

D'acord amb el conveni col·lectiu vigent, les entitats bancàries esmentades mantenen tancades les portes dels seus establiments tots els dissabtes matí, des del mes de juny fins al mes de setembre.

El dissabte de la setmana passada, dia dos de juny, fou el primer cop que els bancs i caixes aplicaren enguany el nou horari sense que la majoria d'ells avisassin prèviament als clients, la qual cosa provocà que el dissabte dematí molts sol·licitants es trobassin sense doblers. Com a conseqüència, amics, parents, coneguts i benefactors, es transformaren inopinadament en improvisats banquers d'aquells que, per desconeixement i manca de previsió, es quedaren sense un duro dins la butxaca.

**Port**

Davant la inhibició del Servei de Ports i Litoral

## La Confraria de Pescadors tanca pel seu compte els 25 m. de moll cedits pel Destacament Naval

Plàcid Pérez

Amb data del primer d'agost del 1988, el Ministeri de Defensa cedí a precari a la Confraria de Pescadors del port de Sóller l'ús de 25 m. de moll militar del Destacament Naval. Es tracta d'una cessió a precari, que podrà ser revocada en qualsevol moment que les necessitats militars ho requereixin i, a l'entretant, serà destinada a atracar-hi pesquers espanyols. Aquesta longitud ve a sumarse als 112 m. de moll que ja foren cedits pel mateix motiu l'any 1977.

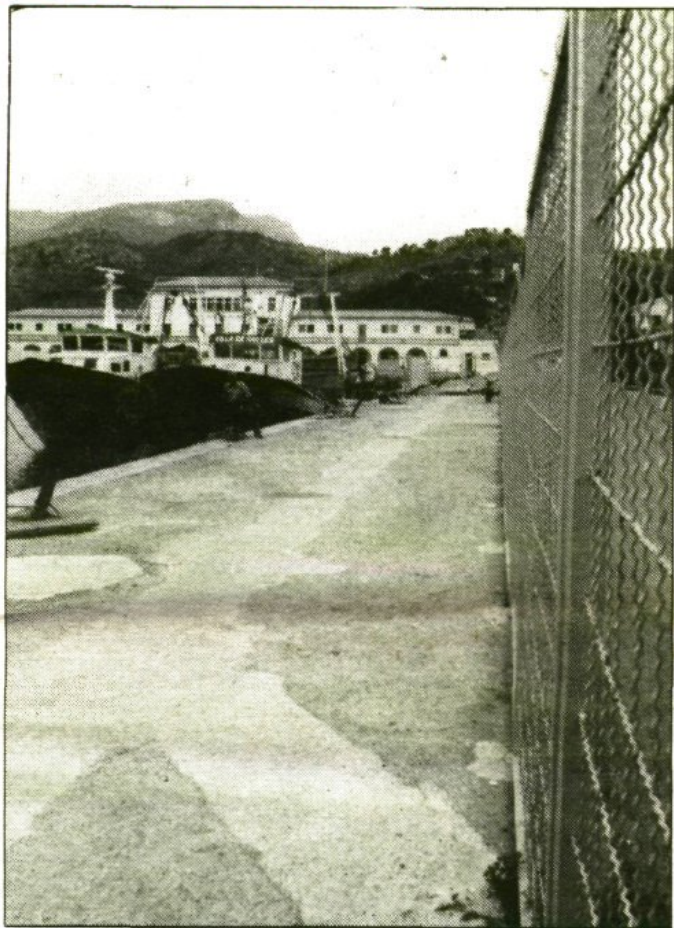
**Condicions**

La cessió venia condicionada al tancament de la superfície amb un paretó de blocs de 40 x 20, de 30 m. de llargària, amb uns anclatges cada 3 m. per subjectar el paretó, que havia d'estar ple de formigó. A damunt s'hi havia de col·locar tub de ferro galvanitzat per subjectar-hi la reixeta metàl·lica corresponent.

També s'havia de modificar i reforçar el sistema de tancament de la superfície cedida l'any 1977, que havia estat finançat pel Grup de Ports de Balears, i instal·lar-hi una barrera addicional d'accés.

**Tancament del moll**

Una vegada obtinguda la cessió, la Confraria de Pescadors sol·licità del Servei de Ports i Litoral de Balears, que depèn de la Conselleria d'Obres Públiques i substitueix a l'antic Grup de Ports de Balears, que es fes càrrec de les obres de tancament i de modificació esmentats; però, davant



la inhibició d'aquest organisme, la Confraria decidí emprendre les obres pel seu compte, amb l'ajut de l'Ajuntament.

Les obres foren realitzades fa alguns mesos pel contractista Ramón Rosell, amb un pressupost aproximat de 450.000 ptes., de les quals l'Ajuntament la setmana passada acordà subvencionar-ne la tercera part.

**Obres pendents**

Queda pendent encara la modificació i reforçament del

tancament primitiu. Per tal d'assabatar-se de l'estat de la qüestió, la "Veu de Sóller" s'ha posat en contacte telefònic amb el cap de Servei de Ports i Litoral, qui ens ha comunicat que l'expedient està obert i pendent de tramitació. Hi ha alguns pressupostos d'execució d'obres presentats, tots ells superiors a les 500.000 ptes. i, per tant, es fa necessari un acord dels organismes superiors, de tal manera que tot fa pensar que les obres es retardin encara algun temps.

## El Sóller necessita dos punts per salvar la categoria

A manca de tres jornades, l'emoció presideix el desenllaç final de III Divisió. El Sóller es troba a tan sols dos punts de la salvació, dos punts que tractarà d'aconseguir aquest diumenge a Can Maiol. No serà de cap manera gens fàcil. El Santa Eulàlia, que els dos darrers anys ha guanyat dins Sóller, arriba com a favorit.

Per part local, bo seria no esperar l'obtenció d'aquests punts a les dues darreres jornades. El partit, es jugarà a les 17,30, amb arbitratge de García Carrasco.





## Agenda

## Avui

9

de Juny del 1989,  
Divendres

Sants Prim i Felicià, màrtirs.  
Demà, Santes Oliva i Margalida d'Escòcia.  
Diumenge, Sant Bernabè, apòstol.

## COSTUMARI

El 12 de juny és Sant Nazari. Diu la tradició que era un home físicament afavorit, de la qual cosa n'era molt orgullós. Déu, per castigar la seva altiveza, li feu créixer el nas, fins al punt que podien colcar-hi a sobre. El desgraciat d'en Nazari es tornà boig, fins al punt que Nostre Senyor es compadí d'ell, tornant l'apèndix el seu estat reglamentari. L'home empanedit d'haver pecat d'orgull feu tant penitència que es guanyà la sanitat a pols. Sant Nazari és el patró, evidentment, dels nassuts i dels qui perden l'orems.

## primitiva

Sorteig d'ahir dijous,  
dia 8 de juny

14 18 29  
36 37 42

—Comp. 21—



O.N.C.E.

Dijous, 8 - Juny ..... 79.548

Dimenges, 7 - Juny ..... 14.568

Dimarts, 6 - Juny ..... 77.535

Dilluns, 5 - Juny ..... 06.265

Divendres, 2  
97.770 (Serie 157)

## Avisos eclesials

HORARIS DE CELEBRACIONS  
DE L'EUCARISTIA DOMINICAL

	DISSABTE	DIUMENGE
Convent Sagrats Cors	19	7'30 10 19
Port de Sóller	20	12 19
Biniaraix	20	10
L'Hospital		18'30
Deià	20	9
Fornalutx	19	10 19
L'Horta	20	10'30
St. Felip	19	10'30 19
St. Bartomeu	19	9 12 20
Monestir l'Olivar		18

## Veu de Sóller

C/ Lluna, 53, baixos. Tel. 63 34 56. CIF. E07431166

Dipòsit Legal: PM 573-1989

Edita: Premsa Lliure, C.B.

Imprimeix: Editora Balear, S.A.

Director: Jaume Casanovas

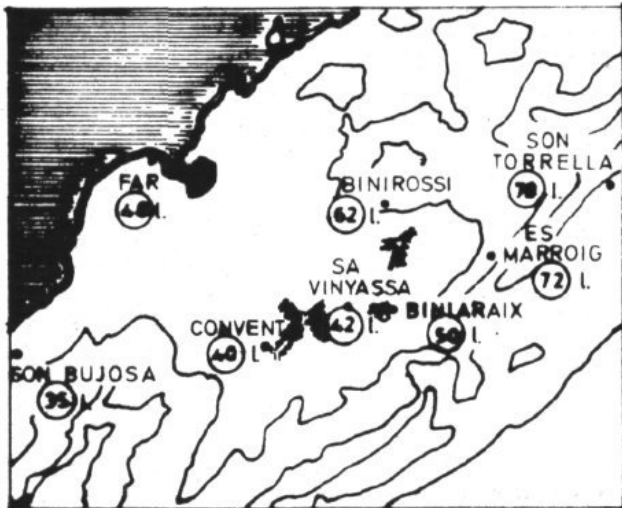
Caps de Redacció: Plàcid Pérez (Local) i Toni Oliver (Esports)  
Col·laboradors: Joan Castanyer, Joan-Antoni Castanyer, Miquel Angel Feijóo (Port), Miquel Gual, Antoni Jover, Francesc Lorente, Gabriel Mercè, Joan Oliver, Maria-Ignàcia Pérez, Joan Puigserver, Bartomeu Rosselló, Antoni Rullan, Antoni Sociés, Pere Vicens (Escorca).

Disseny: Ernest Forteza

Fotografia: Guillem Deyà i Jesús Sampedro.

## El Temps

Estació de sa Vinyassa



Mapa de pluges de dimarts, 30 de maig

Des de feia més de vuit mesos, exactament des de el deu de setembre del 1988, no havia fet una saó tan grossa com la de dimarts dia 30 de maig.

Aquestes plugues caigueren d'una forma molt irregular. En el mapa es pot comprovar dita irregularitat, que de fet sol ser molt normal a la nostra comarca.

La causa d'aquest fenomen és molt senzill d'explicar: no és ni més ni manco que la influència de les muntanyes sobre els núvols segons el vent dominant.

Els litres caiguts en tot el mes de maig a sa Vinyassa són estat 62,2, baldament no sigui molt, és una bona reserva per l'estiu. Com diu el refranyer popular:

Aigua de maig,  
tot l'any dura esraig.

Joan Puigserver

## PUNTS DE VENDA

Sóller: Estanc de Plaça	Port: Quiosc Lorente
Ca'n Godo	Papeleria Chachi
Ca'n Pere Lluç	Fornalutx: Ca'n Corona
Ca'n Calatayut	Deià: Es Forn
Calabruix	Palma: Quiosc del Born

## Calendari del pagès

En el creixent de juny, podeu plantar clavellines, sembrar cols i coliflors, així com el mill i el panís. Arrebassareu els alls, les tulipes i les franceselles. Empeltareu figueres i oliveres, ametllers, llorers, tarongers i pomcirers.

En lluna vella podeu llondre les vostres ovelles. Cuidareu que les figueres no beguin per obtenir així una maduració més primària i millor gust en els fruits. Col·leu les faves, siurons i altres llegums.

VOTA



PER SÓLLER

## Registre Civil

## Sóller

## - Neixements -

—Juan, fill de Pablo Marroig Ferrer, i de Margarita Capó Ferrá. Nascut el 1 de Juny.

—Clara—Maria, filla de Jaime Ordinas Boter i de Maria Florit Canals. Nascuda el 1 de Juny.

—Bartomeu—Josep, fill de Juan Marroig Samper i de Rosa—Maria Pujol Bauzá.

## Actes de la setmana

DISSABTE, 10 de Juny.

—CONCERT de flauta i guitarra a càrrec de Charles Zebley i Pere Fiol, amb instruments originals. Interpretaran obres de Guillani. A Son Marroig a les 18,30 hores.

—HOMENATGE al poeta salleric Guillem Colom i Ferrà en motiu del desè aniversari de la seva mort. Conferència a càrrec de Bernat Cifre, recital de poemes, concert de Pro—Música Chorus i inauguració de l'exposició antològica. A l'Antiga Capella de les Escolàpies, 20,30 h. Horari de l'exposició de 10 a 13 i de 17 a 20 h. el dissabte i el diumenge.

DIUMENGE, 11 de Juny.

—COL·LOQUI, dins els actes de commemoració del XX aniversari dels Aires Sollerics, sobre el bolero a Mallorca. A Ca'n Dulce a les 11 h.

—BALLADA a Sa Plaça a les 18 h. per a commemorar el XX aniversari d'Aires Sollerics. Actuaran 7 grups folklòrics i Sis Som.

DILLUNS, 12 de Juny.

—WITING del PSOE a les 21'30 al saló d'actes de La Caixa. Intervendran Toni Garcies, Jaume Colom i Enrique Alonso.

## Sopa de presidents

I V R S D V I C E N S  
T S E E B A L V H I O  
R B V U Ñ B R A J A G  
A Z I G U A D D U T R  
M E L A H R T I E N U  
N C O R V I A S O R B  
E S T O L M I D A I A  
V I D M O R E L A C B

Cercau vuit llinatges de presidents d'entitats esportives solleriques. Sa lleixen d'esquerra a dreta, de dreta a esquerra, de dalt a baix, de baix a dalt i en diagonal a l'indret i al'enrevés



## Serveis

Ajuntament de Sóller ..... 630200/0204  
Oficina Municipal del Port ..... 630101  
Ajuntament de Fornalutx ..... 631901  
Ajuntament de Deià ..... 639077  
Jutjat de Sóller ..... 630348  
Notaria ..... 632611  
Rectoria ..... 630602

Polícia Municipal ..... 630200  
Polícia Municipal Urgències ..... 633721  
Guardia Civil ..... 630203  
Bombers ..... 632500

Unitat Sanitària ..... 633011  
Creu Roja ..... 630845  
Metge de Guardia (Avisos) ..... 633721

Mercat ..... 630231  
Escondador ..... 630661  
Cementiri ..... 631429  
Residència-Hospici ..... 630777  
Depuradora ..... 630842  
Correus ..... 631191  
"El Gas", s.a. .... 630128  
Servei Funerari ..... 630805  
"El Gas" s.a. (avaries) ..... 630198  
"El Gas" s.a. (urgències) ..... 631108  
Locutori Biniaraix ..... 630017  
Obres de Port ..... 633316/69

A.S.C.P. (Ca'n Dulce) ..... 632421  
Círculo Sollerense ..... 631206  
La Unión "Sa Botigueta" ..... 630163  
Defensora Sollerense ..... 631556

Ferrocarril de Sóller ..... 630130  
Cia "Barcos Azules" ..... 632435  
Cia "Tramontana" ..... 632061  
Parada Taxis-Es Port ..... 631384  
Parada Taxis-Sóller ..... 630571  
Parada Taxis-Sa Torre ..... 631379  
Autocars Llompart ..... 202125  
Autocars Sóller ..... 632821  
Autocars Repic ..... 630567

## TRENS

Palma-Sóller: 08,00 - 10,40 - 13,00 - 15,15 - 19,45  
Sóller-Palma: 06,45 - 09,15 - 11,50 - 14,10 - 18,30 (21,00 Diumenges i Festius)

## TRAMVIES

Sóller-Port: 05,55 - 07,00 - 08,00 - 09,00 - 09,30 - 10,00 - 10,30 - 11,00 - 11,30 - 12,00 - 12,30 - 13,00 - 14,00 - 15,00 - 15,30 - 16,00 - 16,30 - 17,00 - 17,30 - 17,55 - 18,30 - 19,00 - 20,00 - 20,45 - (21,00 Diumenges i Festius).  
Port-Sóller: 06,20 - 07,30 - 08,25 - 09,30 - 10,00 - 10,30 - 11,00 - 11,30 - 12,00 - 12,30 - 13,00 - 13,25 - 14,30 - 15,30 - 16,00 - 16,30 - 17,00 - 17,30 - 17,55 - 18,30 - 19,00 - 19,30 - 20,20 - 21,10 - (20,30 i 21,20 Diumenges i Festius).

## AUTOCARS

Palma-Valldemossa-Deià-Port de Sóller: 07,30 - 10,00 - 12,00 - 16,15 - 19,30  
Port de Sóller-Deià-Valldemossa-Palma: 07,30 - 09,30 - 14,30 - 16,00 - 18,00.  
Deià-Port de Sóller: 08,15 - 10,45 - 12,45 - 17,00 - 20,15.  
Deià-Valldemossa-Palma: 08,00 - 10,00 - 15,00 - 16,30 - 18,30.  
Sóller-Port de Pollença: 09,00.  
Port de Sóller-Port de Pollença: 09,30.  
Port de Pollença-Sóller: 16,00.

## BARQUES

Port de Sóller-Sa Calobra: 10,00 - 15,00.  
Sa Calobra-Port de Sóller: 12,00 - 16,45.

## FARMÀCIA DE GUÀRDIA

A l'Ajuntament (Polícia Municipal) vos indicaran la farmàcia a la qual vos podeu dirigir.

## BOBINATGES PEDRO

BOBINAJE Y REPARACIONES DE  
MOTORES ELECTRICOS Y  
MAQUINAS HERRAMIENTAS

C/. Victòria 11 maig, 50 - A - Tel. 632371

Hormigoneras - Bombas de agua - Cepilladoras - Taladradoras - Alternadores - Sierras - Elevadores - Extractores - Compresores - Reductores - Cortadores - Picadoras - Esmeriles, etc.

## Veu de Sóller

TEL. 63 34 56

CONTESTADOR

AUTOMATICO

ATENCIÓN PERSONAL  
DE 18 A 20 HORAS

## Eleccions

És l'únic partit mallorquí que es presenta a les eleccions europees

## EIP.S.M. defensa la seva candidatura al Parlament Europeu

Redacció

Tal i com s'havia anunciat, ahir dijous, el **P.S.M.** realitzà un acte públic en el que demanà el vot dels sollerics per la candidatura *Esquerra dels Pobles*.

La presentació anà a càrrec del sollerí **Joan Castanyer**, membre de l'Agrupació local, qui abans de donar la paraula a Joan Mayol i a Mateu Morro, destacà el fet que el **P.S.M.** sia l'única força política mallorquina que participi en aquestes eleccions, i també sia la sola candidatura que tingui el suport de les organitzacions eco-pacifistes d'Europa. **J. Castanyer**, aprofità per recordar als assistents l'activa participació dels sollerics en la construcció d'Europa, mitjançant l'emigració i el treball en els diferents estats del Continent.

**J. Mayol i M. Morro** defensaren la candidatura del **P.S.M. - Esquerra dels pobles**, l'única que presenta un programa específic per a les nostres illes. La llista que encapçala **J.M. Bandrés** és el fruit de la confluència de vuit partits d'esquerra nacionalista de l'Estat i que parteix de l'afirmació del protagonisme de cada un dels seus països en la cons-

truïció d'una Europa nova fonamentada en el reconeixement de la pluralitat nacional, el dret a l'autogovern i la participació activa dels ciutadans.

**J. Mayol i Morro**, criticaren el projecte europeu de la dreta, que es limita a una simple Europa dels mercaders i de les multinacionals. Qüestionaren la política europea del **PSOE**, centrada en l'ús propagandística que en fan els líders socialistes i en l'utilització de la **CEE** com a eina per reduir competències a les autonomies. Davant d'aquestes polítiques, els nacionalistes defensen el projecte progressista i d'esquerra d'una Europa social, on els límits artificials dels estats donin pas a les nacions històrica i culturalment definides. **Per Morro**, els estats han de cedir les seves competències per alt, cap a les institucions europees, i per baix, cap a les nacionalitats.

El **P.S.M.** defensa el seu programa i posa l'èmfasi en l'apartat dedicat a Balears. Es tracta de que les illes sien presents a Estrasburg amb veu pròpia i participin amb personalitat definida en l'Europa del futur. El **P.S.M.** defensarà els interessos de **Mallorca**, prioritàriament en tres aspectes: l'econòmic, el social i en el pro-

jecte nacional.

En el terreny econòmic, el **P.S.M.** impulsarà l'Europa verda, la millora de la renda pègosa, l'equilibri dels sectors econòmics a Balears i la reordenació del sector turístic il·lenc. Reivindica una nova política de recursos i de fonts d'energia no contaminants, així com una gestió ambiental que garantitzi la protecció i fructificació dels espais naturals.

En l'aspecte social el **P.S.M.** incideix en una nova política més solidària, de benestar social, dirigida fonamentalment a l'erradicació de la pobresa i a la col·laboració amb el Tercer Món. El **P.S.M.**, que defensa una economia de Pau, propugna la reconversió de la indústria bèl·lica en indústries productores de bens socialment útils.

Per últim, el **P.S.M.**, com a partit nacionalista i d'esqueres serà capdavanter en totes les iniciatives que signifiquin la defensa de la nostra identitat nacional dins del contexte europeu, i molts concretament el que fa referència al reconeixement de la llengua catalana a Europa.

**J. Mayol i M. Morro** acabaren sol·licitant el vot dels assistents i dels sollerics per la candidatura del **P.S.M. - Esquerra dels Pobles**.



### Mitings del Partit Popular a Sóller i a Fornalutx

José María Lafuente, candidato por el Partido Popular al Parlamento Europeo, visitó Sóller y Fornalutx, el sábado 3 de junio con motivo de dirigirse a los afiliados y simpatizantes del P.P. y exponerles las líneas básicas del programa que han elaborado.

Al acto que tuvo lugar en la sede de Sóller del P.P., y reunió a más de un centenar de personas, le acompañaron miembros de la Ejecutiva Regional de Balears tales como Juan Simarro, Pilar Ferrer i Martí Bota.

El Sr. Lafuente explicó las líneas generales y básicas del programa: POR UNA EUROPA UNIDA, SOLIDARIA, DEMOCRÁTICA Y POPULAR, pero hizo hincapié sobre todo en dos puntos: la necesidad / obligación de ir a votar, y el voto para el Partido Popular, señalando que "como ciudadanos españoles y europeos, tenemos el derecho y la obligación de ir a votar: ejerzamos nuestro dere-

cho y colaboremos mediante nuestro voto a la construcción de la Europa que deseamos.

Como miembros afiliados o simpatizantes del P.P. votemos; votemos a este partido en el que tantas personas han puesto sus esperanzas y que simboliza y agrupa tantas ilusiones; votemos porque la abstención perjudica a los partidos grandes y favorece a los minoritarios; no permitamos que con nuestra abstención salgan beneficiadas otras alternativas con las que no estamos de acuerdo.

Votemos al P.P. porque Baleares y con ella Mallorca se merece un candidato balear, que pueda hacer llegar directamente nuestra voz a Europa, y que defienda a Mallorca no por simple compromiso o en cumplimiento del deber, sino por ser parte de ella. Y hoy por hoy, el Partido Popular es el único partido con probabilidades seguras de llevar a Europa un parlamentario mallorquín.

## CONTRA L'ESPANYOLITZACIÓ I PER LA INDEPENDÈNCIA



Avgda. Alexandre Rosselló, 31 - 2º Dreta. CIUTAT DE MALLORCA  
**AJUTS:** C/C. 15006-72 de la Caixa de Pensions. Agen. Colon - Cort, 11



## Urbanisme

## El PSM denuncia l'obertura d'un camí il·legal a s'illeta

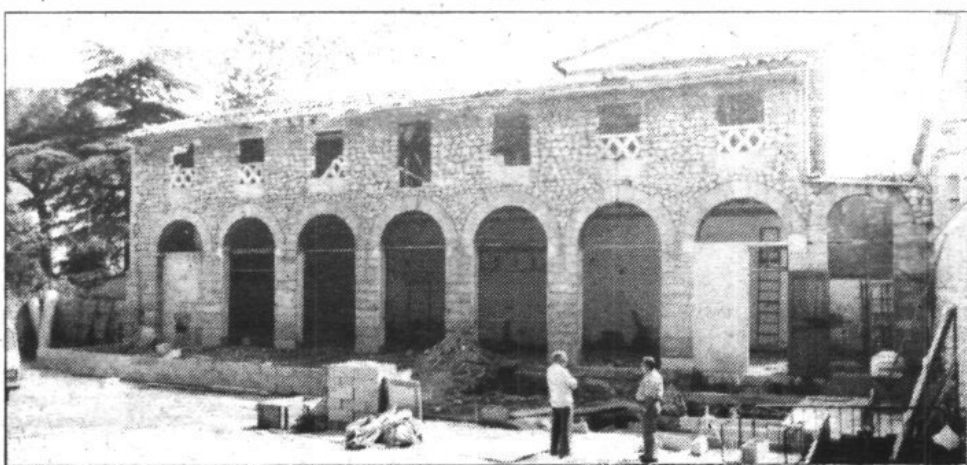
Andreu Pons, regidor del PSM a l'Ajuntament de Sóller, presentà recentment una denúncia contra la construcció d'un camí pressumptament il·legal a la zona de s'illeta.

Es tracta d'un braç de camí nou, obert ja fa alguns mesos, per la construcció del qual es sol·licità autorització una vegada consumades les obres. El promotor demanà aleshores un permís per a la construcció d'un talla-focs, i el permís li fou concedit sota les condicions d'evitar els terrabuts i de no tallar cap arbre. Resulta ara que el talla-focs s'ha convertit en una variant del camí d'accés a una finca particular, per a la realització de la qual s'ha produït un important moviment de terres i s'han tallat bon nombre d'oliveres. Segons la normativa vigent, la zona de s'illeta gaudeix de la màxima protecció urbanística i, considerant el seu valor paisatgístic, es considera prou important com per impedir certs tipus d'obres com la realitzada en aquell indret.

El PSM considera que el promotor no s'ha atès a les condicions de la licència, ocultant sota l'aparença d'un talla-focs el què en realitat és un nou camí. Andreu Pons comentà, no sense ironia, el fet que el promotor hagués sol·licitat, paral·lelament, l'exempció de taxes municipals, argumentant la finalitat protectora del medi ambient que tenia l'obra en qüestió.

S'espera que l'oportuna inspecció dels Serveis Tècnics municipals aclareixi la il·legalitat o no de les obres realitzades que, de confirmar-se, donaria per a la incoació d'un expedient sancionador contra el promotor per part de l'Ajuntament.

## Tercera edat



## Han començat les obres de la primera fase del local de la tercera edat

Després d'un incís d'alguns mesos, han recomençat les obres d'acondicionament del local de la Tercera Edat, que estarà situat a l'antic gimnàs i sala d'actes del col·legi de les Escolàpies, que és l'entrada pel carrer Bisbe Colom.

El projecte ha estat dissenyat per l'arquitecte Juan Baños, i preveu l'execució de les obres en dues fases diferenciades: la primera fase contempla el reforçament de l'estructura de l'edifici i la dotació dels serveis generals, mentre que la segona fase preveu els acabats, i la construcció d'unes cuines i d'un menjador adjunt, on es proporcionarà als associats de la Tercera Edat un servei de

menjador a uns preus realment assequibles. Aquest projecte fou aprovat pel Ple ordinari de la Corporació celebrat el passat 6 d'octubre, amb l'assentiment de tots els grups polítics municipals.

Les obres que ara s'executen corresponen a la primera fase. En un primer moment, s'ha enderrocat bona part del vell edifici del gimnàs, de manera, que n'han romàs pràcticament només les parets principals, i ara es comença a construir la infraestructura necessària per tal d'instal·lar-hi l'ascensor i la base per les escales del pis superior, endemés dels sanitaris i la sortida d'aigües residuals. Per a la realització d'aquesta primera fase s'ha

calculat un pressupost superior als 14 milions de pessetes, dels quals l'Ajuntament en paga 4.253.000 ptes., i la resta corre a càrrec de la Conselleria de Sanitat del Govern Balear.

Les obres foren adjudicades en el seu moment al constructor sollerenc Ramón Rosell, i són supervisades pel propi arquitecte i per l'aparellador municipal Guillem Carbonero.

Josep Mora, president de l'Associació de la Tercera Edat, ha manifestat a "Veu de Sóller" la seva alegria per l'execució d'aquest projecte, i la seva creença que, si no sorgeixen problemes, les obres poden estar acabades abans de finals d'any.

## Quaranta alumnes han assistit als cursos de català per adults

M.M.

Organitzat per l'Obra Cultural Balear i l'Ajuntament de Sóller es venen celebrant a l'antic col·legi de les Escolàpies cursos de català per adults, des

del mes de novembre. En total han participat en els cursos quaranta alumnes, distribuïts entre el grau Elemental, a càrrec de Rosa Servera, i el Mitjà, que l'ha impartit Antoni Nigorra. El dimarts d'aquesta setmana hi hagué els exàmens finals, i el

dia 16 de juny es celebrarà l'acte de clausura en el restaurant "Pequeño Mundo", amb l'assistència de tots els alumnes de català de Mallorca. La mateixa Obra Cultural ha projectat també un viatge a Catalunya Nord del 21 al 25 de juliol.

## Dos sollerenses en el programa "El precio justo"

M.A. Feijóo

El pasado 23 de mayo se desplazaban a la Península Angela Darder Mercant y Antonio Luque Jordán, ambos residentes en Sóller, para participar en el conocido concurso "El Precio Justo", que presenta Joaquín Prat por la primera cadena la noche de los lunes. Los dos participantes formaban parte del grupo de 90 personas que habían sido previamente seleccionadas entre 400 residentes en Mallorca y que, junto a los 30 de Menorca y 30 de Ibiza constituían la expedición de las Baleares que llenarían el plato donde la diosa fortuna haría la última selección y el azar repartiría los premios.

Para ellos, dicen, ya es sufi-



ciente el hecho de haberse desplazado a Madrid y conocido los entresijos de aquel popular medio de comunicación. Ambos coinciden en afirmar que la experiencia ha sido muy grata, que el personal se ha portado maravillosamente, y que han sido alojados en un hotel de cuatro estrellas. Aunque, debido a la huelga del personal de TVE, la grabación se realizó en dos tiempos: de 18 a 20,30 h., y de 22,30 a 4 de la madrugada, ninguno de los dos dudaría en volver a vivir la experiencia si se les propusiera de nuevo.

El programa se emitirá el próximo lunes día 12; si bien, por el interés del programa, no avanzaremos si tuvieron la suerte de bajar a concursar ni tampoco los premios que consiguieron.



## Un certificado de residencia se obtiene ahora en pocos minutos

Desde hace algún tiempo, el Ayuntamiento de Sóller viene informatizando varios de sus servicios: Plus Valías, Padrón de Habitantes, Recibos de Aguas, Circulación de Automóviles, Arbitrios por Balcones, etc.

De cara al público, lo más destacable de este

nuevo servicio es la informatización del padrón de habitantes; que facilita la obtención de los certificados de residencia en tan sólo unos minutos, sin que sea necesario esperar a que se verifique manualmente la veracidad de la residencia del ciudadano solicitante.

**CHAPA Y PINTURA**  
**TONI GUASP**

C/ Cuadrado, 6  
Teléfono 63 34 93 - SOLLER

**PANADERIA y PASTELERIA**

**FRAU**

Lluna, 7 - Teléfono 63 01 32  
Sant Jaume, 7 - Teléfono 63 12 86  
FABRICA: Illeta, 48 - Ca'n Tabalet - Tel. 63 06 51

SNACK BAR - RESTAURANTE

**Mar i Vent**

COCINA MALLORQUINA  
PLATOS COMBINADOS  
HAMACAS

PLAYA DE SOLLER

Teléfono 63 23 10

**Saint TROPEZ**  
Músic-Bar  
Ambiente Juvenil

VIDEO CLIPS - POOL BILLAR - DARDOS  
TEL.: 63 37 87

C/ Almirante Miranda, (principio calle Fútbol)  
PORT DE SOLLER

**ANDRES GIL GARAU**

GESTOR ADMINISTRATIVO  
SUCURSAL GESTORIA DE SOLLER C. B.

**GESTORIA ADMINISTRATIVA**  
**SEGUROS SOCIALES**  
**ASESORIA FISCAL Y CONTABILIDAD**

Es Born, 5 - Entrlo.  
Teléfono 63 05 80  
SOLLER

Avda. Argentina, 18 - Entrlo.  
Tel. 28 86 12 - 28 86 16  
PALMA

**CA'N TONI RÉIA**

(Comercial Antonio Castañer)

Calle Luna, 27 - Tels. 63 04 24 - 63 02 15

Loza - Cristal - Porcelana - Hules - Cerámica decorativa - Objetos para regalo -  
Aluminio - Plásticos - Cubertería - Material cocina - Figuras para Belenes -  
Marcos - Cristalerías - Vajillas - Vidrio - Imágenes religiosas, etc....



## Europa dels ciutadans

Col·lectiu per la Pau i la No-violència

El proper 15 de juny una part dels europeus donaran un pas definitiu cap a un vell somni: el de poder anar de la Mediterrània fins al Bàltic sense haver de travessar fronteres. Aleshores Europa esdevindrà una potència econòmica i política amb capacitat per competir amb els Estats Units i Japó.

Però sorgeixen algunes preguntes: que passarà amb el Tercer Món? i amb els obrers i demés classes populars europees? i amb els altres nacions europees que resten fora?...

Parlant del Tercer Món, és conegut que els països d'Àfrica, Amèrica Llatina, i Àsia temen que la unió dels dotze representi una competència més forta per a les seves febles economies.

Ara per ara, només dos països de la C.E. han aconseguit l'objectiu fixat per les Nacions Unides de dedicar el 0'7% del seu producte nacional brut a l'Ajut al Desenvolupament: són Holanda amb un 0'9% i Dinamarca amb un 0'8%. L'Estat Espanyol dedica un 0'15%; resta molt lluny del 0'7% que va ratificar.

Assolir aquest fita supo-

**L'Ajut al desenvolupament ha de permetre que els països beneficiaris avancin cap a l'autosuficiència i que puguin deixar de dependre d'allò que els països del Nord els donin**

saria pels països del Tercer Món un respir per a les seves ofegades economies. **L'Ajut al desenvolupament ha de permetre que els països beneficiaris avancin cap a l'autosuficiència i que puguin deixar de dependre d'allò que els països del Nord els donin.** També caldria alleugerar les càrregues econòmiques que suposa el Deute Extern i al manco fer efectiva la proposta de l'ONU d'aconseguir una reducció del 30% del deute comercial, a més de la supressió del deute il·legítim, és a dir, aquell que varen contreure alguns dictadors per als seus luxers particulars (com a Filipines i l'ex-president Marcos...).

Pressionen als nostres

representants i aprofitem que Europa té cada vegada més poder de decisió en el Fons Monetari Internacional i el Banc Mundial, principals responsables i gestors del Deute Extern. També cal obrir les fronteres perquè els productes del Sud entrin als mercats europeus. Europa és el soci més important d'aquests països i la principal font d'ajut oficial al desenvolupament. Tenim un repte per davant i hauríem d'obtenir no per una Europa tan sols de comerciants que lleven les fronteres per obtenir més beneficis i concentració de capital, sinó per una Europa dels ciutadans que pressioni als seus parlamentaris en favor d'un món més just i més solidari.

## Tu ets Europa

Joan Castanyer

**L'opció d'Esquerra dels Pobles és una proposta alternativa que cerca, més enllà de l'èxit o del fracàs electoral, la participació de tots nosaltres en una tasca engrescadora que cal afrontar amb il·lusió**



Quan per primer pic vaig escoltar el lema de la campanya del P.S.M. per les eleccions europees: "Tu ets Europa", vaig pensar que havia estat una elecció encertada. És una frase senzilla que fuig dels missatges pretenciosos, i que ara és plena de suggeriments. El primer i més important d'entre tots és el del significat d'Europa pel meu país i per la meua terra. Si ens ho demanem, tot d'una trobarem més lligams que divergències, més esperances per l'esdevenidor, que frustracions als nostres projectes pel futur.

Algú dirà que això és lògic; que és natural que tot quan es relacioni amb la pròpia línia de pensament polític sembli dorat i en vaseta. No és del tot cert. El compromís amb una determinada ideologia no ens ha de fer perdre la llibertat de pensar i actuar com a individus. Entenc, això sí, que les organitzacions polítiques pateixen massa sovint d'un plantejament egoista de voler-ho tot per elles i, a ser possible, res pels altres, fet aquest que no deixa de tenir un component exclusivista i sectari.

"Europa est tu", expressa una idea molt diferent; la idea de que cada qual, com a ciutadà pot col·laborar i aportar el seu esforç en un projecte nou i diferent de societat, que procuri el benestar

de tots els seus membres, i sia, a la vegada, solidària amb la resta d'individus lligats pel que anomenem "Humanitat". **L'opció d'Esquerra dels Pobles és una proposta alternativa que cerca, més enllà de l'èxit o del fracàs electoral, la participació de tots nosaltres en una tasca engrescadora que cal afrontar amb il·lusió.**

Potser sia necessari explicar el perquè d'aquest tarannà recordant l'origen de l'opció d'Esquerra dels Pobles. Per això, hauríem de destriar dues vessants: la política i la personal. La primera s'origina en la confluència d'organitzacions d'esquerra nacionalista de Galícia, Astúries, Euskadi, Aragó, Canàries i dels Països Catalans, unides per una concepció progressista de la societat i de l'alliberament nacional, i amb la mateixa convicció de que els respectius projectes de país poden convertir-se en realitat en una nova Europa, encara per bastir. S'ens ha criticat aquesta entesa argumentant que excedeix els límits de la nostra nació. És ver, però no és menys cert que representa una iniciativa solidària respectuosa amb l'ésser propi de cada poble i que pot constituir un model embrionari del que voldríem per Europa. És més, és l'única opció que uneix els Països Catalans mitjançant organitzacions polí-

tiques autònomes l'una de l'altra.

El segon aspecte que caldria comentar és l'humà, que d'una o altra manera compartim la gent de l'esquerra nacionalista, però que té la seva millor expressió en el cap de llista d'Esquerra dels Pobles, J.M. Bandrés. Molts ja el coneixen per la seva dilatada trajectòria política en defensa dels Drets Humans. Bandrés és sobretot, un home honest que, lluitant per la Pau a Euskadi s'ha vist amenaçat de mort per ETA; encara que fa quinze anys, defensant el dret a la vida dels membres de l'organització basca, fos perseguit per la dictadura. Aquest home que treballa per la Pau i el Medi Ambient, formà part anys enrera del grup Arc Iris del Parlament Europeu. Tan és així que els verds europeus li donen suport en la seva, la nostra candidatura.

Per aquesta trajectòria exemplar, les dones i homes del P.S.M. i de la resta de partits d'esquerra nacionalista que integrem l'Esquerra dels Pobles, ens sentim plenament representats, i amb prou garanties, per J.M. Bandrés. Si algun dia cal defensar als solterics davant de les institucions europees, serà (estau-ne ben segurs) per boca de J.M. Bandrés. I això serà possible amb el teu vot... perquè "3Europa ets tu".

## Eleccions al Parlament Europeu 1989

Agrupació Socialista de Sóller-PSOE



**Bàsicament, el PSOE, (juntament amb els altres Partits Socialistes) es declara a favor d'una Europa Unida, próspera, solidària, habitable, democràtica i oberta al món**

El pròxim dia 15 de Juny s'el·ligeixen a l'estat espanyol els diputats que ens representaran al Parlament Europeu; eleccions conjuntes que, per primera vegada, es fan a l'àmbit dels dotze països que conformen la Comunitat Europea.

El PSOE és l'únic partit que presenta un programa conjunt amb la resta dels altres Partits Socialistes i Socialdemòcrates dels dotze membres de la C.E. Aquesta conjunció, ja de sortida, ens condueix cap a dos objectius fonamentals: establir una unió cada vegada més estreta entre els pobles europeus; i garantir, mitjançant una acció comuna, el progrés econòmic i social, eliminant les barreres que encara divideixen Europa.

El manifest programàtic signat pels dotze partits de la C.E. consta de 79 punts, dels quals, per la seva extensió, no

es podem donar més que una breu pinzellada en funció de l'espai que tenim cedit.

**Bàsicament, el PSOE, (juntament amb els altres Partits Socialistes) es declara a favor d'una Europa Unida, próspera, solidària, habitable, democràtica i oberta al món.** Aquest és el punt primer del manifest, del qual en deriven tots els altres.

Propugnem la cohesió econòmica i social a través de la solidaritat interterritorial entre els Estats i les Regions de la Comunitat Europea per aconseguir una convergència en els nivells de desenvolupament, i a través, també, de la construcció de la Europa Social, mitjançant la redistribució dels beneficis entre tots, i més especialment en favor dels més necessitats.

Objectiu bàsic d'aquesta Europa Social que pretenem

és la d'aconseguir la reducció o eliminació dels més de 16 milions de persones que ara estan en situació d'atur, mitjançant, entre altres mesures, el foment de l'associació d'empreses, dins l'àmbit de la C.E., amb preferència per les que desenvolupin tècniques de futur, i mitjançant també una política de formació i inserció professional coordinada a nivell supra-estatal. Proposem també anar paulatinament cap a l'objectiu de la jornada laboral, dintre del marc de les 35 hores, com a forma de lluita contra l'atur.

Per les persones que vulguin conèixer amb més detall el nostre programa electoral i demanar les aclaracions que vulguin, us convidam a l'acte miting que tindrà lloc el proper DILLUNS dia 12 de Juny al Saló d'actes de la Caixa, a les 21,30 hores.

## Europa unida, democràtica, solidària y popular

Comité Local Partit Popular

**La Comunidad Europea ha creado una próspera economía al servicio de la persona, una economía de mercado que es social y, por tanto, no es socialista**



**EUROPA UNIDA:** El P.P. estima que su misión en Europa es la de contribuir a transformar la actual Comunidad en una Unión Política. El Parlamento Europeo debe seguir trabajando por esta unidad como representante legítimo del pueblo europeo. Una Europa Unida es nuestra única posibilidad para ocupar el lugar que nos corresponde en el mundo. Sólo una Europa que hable con la misma voz puede defender eficazmente sus intereses políticos y económicos en la escena internacional. Sólo una Europa capaz de crear una Comunidad económica y tecnológica podrá afirmar su autonomía en los mercados mundiales y ser competitiva frente a las grandes potencias económicas. Sólo con espíritu comunitario podrá la Europa occidental fomentar la distensión en el diálogo con los pueblos del Este, ayudar a su libertad y prosperidad, y contribuir a superar la escisión de nuestro continente. Sólo una Europa unida puede determinar su futuro en libertad, seguridad y solidaridad.

**EUROPA DEMOCRÁTICA:** El P.P. quiere una Europa democrática porque sólo un sistema político fundado so-

bre la libre expresión de la voluntad de sus ciudadanos constituye una garantía para la existencia de la libertad, el pluralismo político, la defensa y salvaguarda de los derechos fundamentales y el protagonismo de los ciudadanos en la toma de aquellas decisiones que les afectan. **La Comunidad Europea ha creado una próspera economía al servicio de la persona, una economía de mercado que es social y, por tanto, no es socialista.** Esta economía cada vez más libre de barreras internas no quiere alzar nuevos muros de Berlín ni nuevas murallas de China: quiere ser la Europa fuerte, no la Europa Fortaleza. Será por tanto dinámica en los organismos internacionales para defender sus intereses pero también para conciliarlos con la prosperidad de los demás pueblos o comunidades.

**EUROPA SOLIDARIA:** Porque la construcción de Europa no debe realizarse en detrimento de los grupos sociales económicos menos favorecidos, sino en su beneficio. Solidaria para hacer frente al terrorismo, que atenta contra las libertades y los derechos fundamentales de la

persona y que exige una respuesta firme y coordinada por parte de los gobiernos y de la sociedad europea. Solidaria porque propugna la aplicación de una política regional —la cohesión— para reducir sustancialmente las diferencias económicas y sociales entre las regiones más prósperas y las menos favorecidas.

**EUROPA POPULAR:** Popular porque es respetuosa con la diversidad de sus pueblos y comunidades, porque defiende la conservación del patrimonio cultural y artístico. Popular porque se ocupa prioritariamente de los problemas concretos que preocupan a sus ciudadanos, instando a un diálogo permanente entre gobernantes y gobernados. Porque busca, a través de la justicia social, remedio a situaciones intolerables, escuchando e intentando resolver los problemas del joven en formación, del parado, del cabeza de familia, del minusválido y el enfermo, del jubilado y el anciano. Europa es popular porque la gran mayoría de los 325 millones de europeos han elegido para formar sus gobiernos nacionales a fuerzas políticas hermanas de lo que en España es el PARTIDO POPULAR.



El **Sindicat de Regants**, que presideix **Miquel Soler**, està actualment format per nou membres que representen uns set-cents propietaris d'aigua de les fonts de S'Olla i de S'Ullet, i la seva missió es defensar els interes-

sos dels regants i l'aigua de Sóller. El **Sindicat** es regeix bàsicament per un reglament aprovat l'any 1873, en temps d'Isabel II. Entre d'altres guanys s'ha aconseguit legalitzar totalment l'aigua, per tal de poder estar repre-

sentants davant l'administració sense cap cost pels regants; i pensa, basant-se en la nova legislació sobre aigües, crear un tribunal d'aigües on hi estiguin representades totes les fonts solleriques.

"Les síquies s'embossen perquè hi tiren fems i brutors"

## "Ningú ens ha comunicat que vulguin endur-se'n les aigües sobrants cap a ciutat"

Gabriel Mercé  
Jaume Casasnovas

**Pregunta.**— Què hi ha de veritat referent al tema del trasllat de les aigües sobrants dels regants cap a Palma o altres indrets de l'illa?

**Resposta.**— Ni oficialment no oficio, no ens han comunicat res, encara que sobre aquest tema en tenc notícia de converses entre institucions, des de fa certs anys. **Tomás Morell**, advocat, gerent de la Sociedad El Gas i, per tant, propietari de la font de Sa Costera, ens ha comunicat públicament que tampoc a ells ningú els ha parlat oficialment sobre aquest tema.

**P.**— Cas que aquest projecte es portés a terme, què faria el **Sindicat del Regants**?

**R.**— Fa uns mesos fèrem una **Assamblea General** i acordàrem, si fos necessari, concertar els servicis d'un grup d'advocats per defensar els nostres drets.

**P.**— I d'on permetrieu que s'emportassin l'aigua?

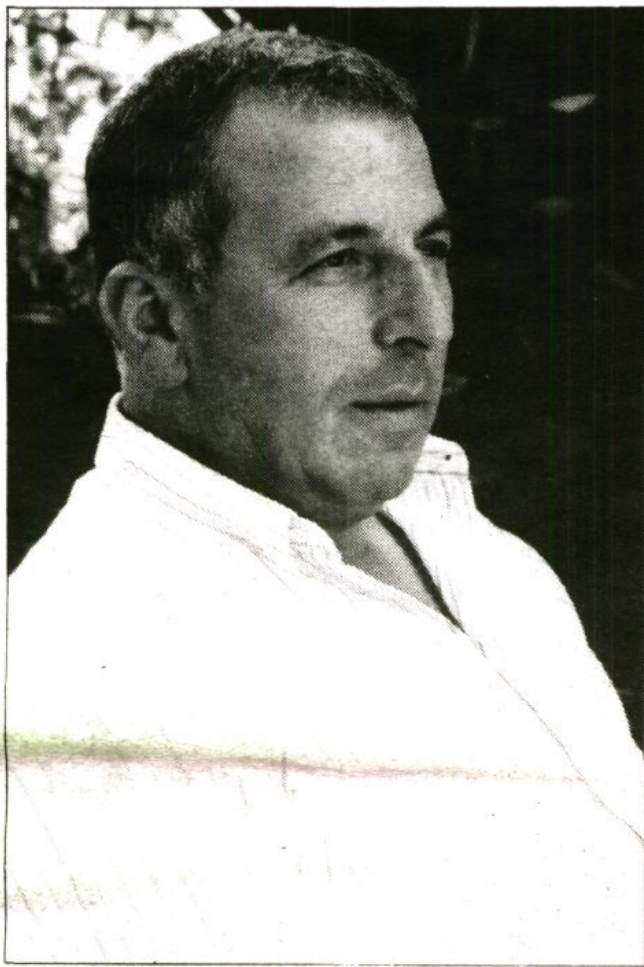
**R.**— S'han de respectar les jurisdiccions: el **Servei Hidràulic** en té unes, l'**Ajuntament** unes altres, i els regants tenen una propietat. El que ens fa por no és que se'n duguin l'aigua a l'hivern o que l'agafin de davora la mar, sinó que això serà com una porta que, quan està oberta, un pam després ja no hi ha qui la tanqui. No sabem on pot acabar. Arribarà un moment que l'aigua que se'n duran no bastarà i l'agafaran tota perquè la llei diu que és prioritari l'abastament de la població que no les necessitats de l'agricultura.

**P.**— El fet d'endur-se'n l'aigua, comportaria problemes entre els regants?

**R.**— Nosaltres a Sóller tenim una riquesa, l'única, perquè no hem tengut més que pegues en aquesta vall tan hermosa: aïllament, problemes sanitaris, d'educació... i tenim una riquesa, una vall verda, amb certa riquesa aquífica, i si li llevam l'aigua li llevarem l'encant; perquè per haver-hi verdor hi ha d'haver aigua. La necessitam per conservar aquests tarongers, aquests encants, aquest jardí que tenen els turistes sense necessitat de jardiner. S'ha de regar...

**P.**— Un pagès, abans de sembrar un arbre, mira d'on l'ha de regar, i, en canvi, a certes zones de Mallorca, es construeix abans de saber si es podran abastir les necessitats d'aigua. Què n'opinau?

**R.**— El que passa és que hi ha hagut un desenvolupament molt gran, sense previsió, i fa beneit que nosaltres haguem de ser les víctimes. Aquí hem de ser el pulmó de Mallorca: alerta a la carretera de Deià, no la toquem perquè és molt maca; ara, si t'hi has de matar, no fa res. Fa uns anys hi ha gué una gent "il·luminada" que volia declarar tota la Serralada



"Mallorca ha sofert un desenvolupament molt gran sense previsió i fa beneit que en siguem les víctimes"

Nord **Parc Natural**, i jo no he vist mai que declarin **Parc Natural** la tercera part d'una província amb poblacions de 10.000 habitants incloses. Es a dir, que hem de ser la reserva de tot; d'aire, de paisatge, d'aigua... Una cosa és defensar la Serra de Tramuntana i l'altra aprofitar-se'n.

### Les aigües depurades

**P.**— Què es fa actualment amb l'aigua sobrant?

**R.**— Fa uns anys, el **Sindicat**, quan jo encara no era el president, pensà que era una contradicció que a l'hivern l'aigua vagi al torrent i, al mateix temps, l'**Ajuntament** hagi d'extreure aigua dels pous de l'escorxador amb la conseqüent despesa d'energia elèctrica i l'esgotament progressiu de l'aquífer. Així ambà-

rem a un acord amb l'**Ajuntament** qui, a canvi de les aigües sobrants, es comprometia a donar-nos el que estalvia d'energia: unes 300.000 pessetes anuals, que dedicam a la conservació de les sèquies.

**P.**— L'**Ajuntament** us dona també l'aigua procedent de la depuradora?

**R.**— Sí, actualment l'empram; forma part del conveni amb l'**Ajuntament**, però amb les noves tècniques de regar, especialment el goteig, l'aigua depurada no serveix perquè obtura els conductes.

### Problemes del Sindicat

**P.**— Què sabeu sobre les aigües de la nova depuradora?

**R.**— Es un tema que ningú l'ha plantejat, però, arribat el cas, hauríem de concloure que l'**Ajuntament** ha de facilitar-nos l'aigua depurada.

## Miquel Soler Deyà

Miquel Soler Deyà, empresari solleric de 53 anys, actualment és **President del Sindicat de Regants** i també **President d'Unió Mallorquina local**. És assessor del conseller d'agricultura del **Consell Insular de Mallorca** per l'agricultura de muntanya, i **Vice-president de la patronal de Transport per Carretera**.

Va ser **Batle de Sóller** entre el 1.976 i el 1.979. Després fou conseller del **Consell Insular de Mallorca**, des de l'any 1.979 fins al 83.

**P.**— Quins problemes té actualment el **Sindicat de Regants**?

**R.**— Un problema molt greu és el de la brutor i el fems que es tira dins les sèquies, i que provoca molts embussos, especialment dins el casc urbà. Això fa augmentar també el nostre pressupost de despeses. Hem iniciat un estudi de cara a entubar els ramals generals per tal d'evitar-los i d'obtenir un major aprofitament de l'aigua, i hem fet les gestions oportunes a fi d'aconseguir una subvenció a fons perdut que pagaria un tant per cent d'aquesta obra, que sembla que van per bon camí. També he de dir que, amb la nova legislació d'Aigües, les multes per tirar fems, fer obres sense autorització o altres danys, van de les 25.000 pessetes en amunt.

**P.**— No teníeu també problemes amb els sequiers?

**R.**— Hem tengut alguns problemes perquè els sequiers, per jubilació o per edat, van presentar la renúncia i en varem haver de contractar uns altres. L'any passat varem so-

lucionar el problema de la font de S'Ullet. Aquest any ha passat el mateix amb el sequier de la font de S'Olla i ha estat més difícil trobar-ne un de nou, però el problema està també solucionat.

**P.**— La darrera pregunta és obligada: quin futur es veu a la política d'Unió Mallorquina a Sóller, com a president d'Unió Mallorquina?

**R.**— A tots els partits hi ha lluites internes. A **UM** fa un any es va provocar una crisi que després va fugir de les mans dels que la varen provocar. A nivell de Sóller jo he intentat que es fes una política de partit i no una política personal, perquè és una feina d'equip. Els que surten elegits han de pensar que hi ha un equip que els ha ajudat i, al manco, hi ha d'haver transparència informativa, i hem de saber on anam, quines són les línies mestres a seguir, s'ha d'aplicar la normativa, tant si és bona com si no ho és, sense cap tracte de favor amb ningú. No ens hem de moure segons les pressions, segons el moment, amb el carro davant el cavall.



## Museu



MUSEU BALEAR DE  
CIÈNCIES NATURALS

## Caterina Pomar, nova secretària del Museu de Ciències Naturals

Maria Ignàsia

Dissabte passat els socis del **Museu de Ciències** es reuniren en assemblea general ordinària sota la presidència de **Carles Constantino** i **Joan Arbona**.

Després de l'aprovació de l'acta de la sessió anterior, i en el capítol de renovació de càrrecs, el secretari **Lluç García** fou substituït, a petició pròpia, per la sòcia i col·laboradora **Caterina Pomar**, estudiant de Ciències empresarials.

D'entre la memòria de les activitats realitzades l'any 1988 llegida pel secretari, destaquen les següents:

—El cicle de conferències científiques.

—El tercer curs i exposició de bolets i l'audiovisual sobre el tema.

—El tancament de la finca, la compra de butaques per la sala de projecció, i l'adquisició d'un ordinador.

—La reparació del safareig del jardí botànic, i la culminació de la marjada de plantes aromàtiques.

Quant al pressupost per l'any 1989, es preveuen unes entrades de la **Direcció General del Medi Ambient** en concepte de treballs que realitzaran els membres de l'associació, tals com el llistat de plantes de necessària protecció, l'elaboració d'un planter de llavors, i el catàleg de la biblioteca de **Guillem Colom**.

D'altres despeses previstes són la compra d'una màquina de retolar, d'un ordinador i del material corresponent.

Per acabar, també donaren compte de les tasques que s'han realitzat enguany o que també estan en curs de realització, i que són:

—El cicle de conferències que organitzà la **Societat d'Història Natural de Palma**, sobre el projecte del museu de Sóller.

—Posta en marxa d'un conveni de col·laboració amb la **Universitat de les Illes**.

—Acondicionament de dues marjades més del jardí destinades a plantes de secà.

—Col·laboració amb l'**Escola de Margers** per tal d'arreglar els marges i els escalons, tal com preveu el projecte de l'exterior.

—Confecció d'un dossier exhaustiu del què és i serà el futur **Museu Balear de Ciències Naturals**.

VOTA



PAU I PROGRÉS



## Educación

Con la vista puesta en los Juegos Olímpicos del 92 a celebrar en Barcelona, el Ministerio de Educación y Ciencia (MEC) ha resuelto invertir en Baleares un total de mil millones de pesetas en instalaciones deportivas en centros escolares. Esta cantidad deberá incrementarse hasta los tres mil millones mediante acuerdos con el Govern Balear y los Ayuntamientos donde vayan a ubicarse las instala-

ciones. El Govern Balear, por su parte, ha acordado recientemente contribuir a este proyecto mediante un convenio con el MEC y la aportación del capital necesario a través de un plan de cuatro años de duración, durante los cuales se invertirán conjuntamente las cantidades siguientes: en 1989, 300 millones; en 1990 y 1991, 1.200 millones cada año; y el resto en 1992.

El MEC y la CA destinarán 3.000 millones a instalaciones deportivas escolares de Baleares

## Sóller podría contar con un polideportivo cubierto antes de cuatro años

## Redacción

Nada más conocer el proyecto del Ministerio, Jaime Escanellas y Alfredo Zamora, profesores de Educación Física, respectivamente, de los institutos de Bachillerato y Formación Profesional de Sóller, elaboraron conjuntamente y por iniciativa propia un proyecto para la construcción de un pabellón de deportes cubierto en Sóller. Este proyecto fue redactado el mes de marzo de este año, aprobado por los claustros de profesores respectivos, y remitido al Ayuntamiento de Sóller y a la Dirección provincial del

cultades de desplazamiento y la ausencia de instalaciones deportivas cercanas, unido todo ello al difícil microclima del valle de Sóller, donde el sol se pone antes que en el resto de la isla, y la lluvia, la humedad y el frío son superiores, dificultan enormemente la práctica del deporte.

d) Precariedad de las instalaciones actuales. No existe ninguna instalación deportiva cubierta en la comarca, y las pocas al aire libre muestran múltiples deficiencias: agrietadas, desniveladas, con suelos abrasivos, sin vestuarios ni duchas, con escalones. El gimnasio del instituto es insuficiente, mal

rollar varias especialidades deportivas —baloncesto, balonmano, voleibol, badminton, fútbol-sala, gimnasia, artes marciales, halterofilia, tenis de mesa—, deberá solucionar los problemas climáticos —frío, lluvia, viento, calor—, deberá posibilitar la creación de tres espacios útiles distintos en cuestión de minutos, y deberá contar con un suelo rentable y funcional. Para ello, los autores conciben el pabellón de acuerdo con las características siguientes:

**Ubicación:** Por su situación, dimensiones y entorno, se propone la pista del nivel superior del actual Instituto de F.P.

**Aspectos técnicos:** Será

nientemente iluminados; las puertas y ventanas, situadas lo más lejos posible del eje central de la sala, deben abrirse hacia el exterior o ser correderas, a prueba de impactos.

Es imprescindible que el pabellón cuente con un sistema adecuado de calefacción y ventilación que evite humedades y condensaciones, y que esté empotrado en las paredes.

**Servicios anexos:** Habrá un número de vestuarios, aseos y duchas necesarios en función de la capacidad del pabellón, con suelo duro y antideslizante, paredes alicatadas hasta los 2 m., bancos y espejos. Su altura será de 2,5 m., con ventanas altas y opacas. Los aseos, convenientemente ventilados, deberán estar separados de las duchas y vestuarios, que serán preferentemente colectivos.

Deberá contar igualmente con un cuarto de profesores, próximo a los vestuarios y con visibilidad directa sobre la sala, de unos 10 m<sup>2</sup>, equipado con lavabo, aseo, ducha y taquilla, además de una mesa, silla, armario y botiquín.

El almacén de material deportivo deberá contener todos los aparatos móviles de la sala, con iluminación natural y un acceso al interior y otro al exterior, grandes puertas elevables y adosadas al muro.

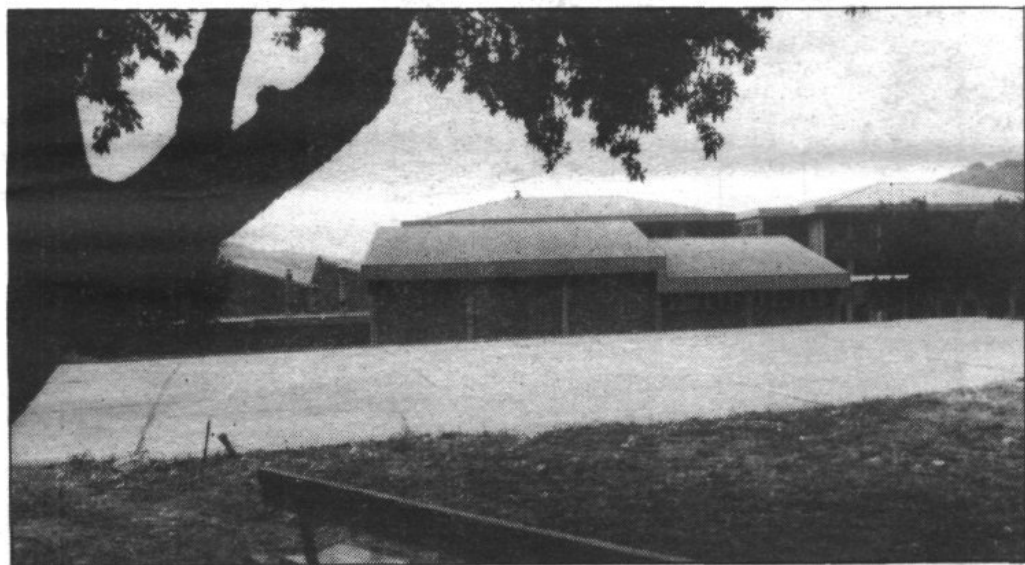
El gimnasio actual quedaría destinado a gimnasio de musculación si se le dota del material necesario, simplemente reformando los vestuarios y la sala del profesor.

### Construcción y mantenimiento

Ya que se trata de unas instalaciones deportivas escolares que beneficiarían a toda la comarca, incluyendo Deià y Fornalutx, es lógico que en su construcción participen los Ayuntamientos respectivos y también el Govern Balear y el MEC. Es posible, por tanto, que se llegue a un convenio a tres bandas entre las distintas instituciones, en el que se determine la cantidad y forma de aportación de cada uno de ellos.

Es necesario igualmente contar con los planteamientos, asesoramientos y directrices de los profesionales de la educación física y el deporte que, a fin de cuentas, son los que van a dar funcionalidad y eficacia a las instalaciones.

En cuanto al mantenimiento, limpieza y conservación, que son aspectos primordiales para la continuidad de la instalación, debería igualmente someterse a convenio entre partes antes de su construcción, teniendo en cuenta una serie de cuestiones tales como reparaciones urgentes, pintura anual, vigilancia, desinsectación, ventilación, calefacción, limpieza, revisiones periódicas, reposición de materiales, etc.



En la pista superior podría construirse el nuevo polideportivo cubierto

MEC para su posible ejecución.

El proyecto en cuestión, amablemente cedido por sus autores a "Veu de Sóller", consta de la correspondiente memoria justificativa, de las condiciones técnicas que debe reunir el pabellón cubierto, y del distinto grado de responsabilidad que deben asumir los distintos estamentos oficiales implicados.

### Memoria justificativa

Justifican los autores la necesidad de contar en Sóller con un polideportivo cubierto por los motivos siguientes:

a) Rentabilidad social. La falta de iniciativas, clubs y asociaciones se debe, en gran parte, a la falta de instalaciones adecuadas y confortables que, de existir, incrementaría el nivel de relación social de la gente de la comarca y fomentaría la política de actividades tales como el deporte en equipo, psicomotricidad, rehabilitación, gimnasia de mantenimiento, gimnasia pre-parto, y otras muchas.

b) Necesidad pedagógica. A falta de instalaciones dignas, buena parte de las actividades físico-deportivas programadas para los distintos cursos de BUP y FP quedan actualmente sin desarrollar.

c) Peculiar geografía de la comarca. El aislamiento, las difi-

construido y muy deteriorada; y, además, debe atender las necesidades de todo el volumen de alumnado de BUP y de FP.

### Condiciones técnicas

El pabellón cubierto que se proyecta pretende posibilitar el desarrollo simultáneo de dos o más grupos escolares, además de promocionar el deporte fuera del horario lectivo y extenderlo a distintos clubs, equipos, asociaciones, e incluso a otros centros docentes. Para ello, deberá estar preparada para desa-

de forma rectangular, de 45 x 27 m. con una superficie total de 1.350 m<sup>2</sup>, con una altura de 6,5 a 8 m., y con posibilidad de transformarse en tres salas de 27 x 15 m. El suelo debe ser elástico, resistente a la rotura y al desgaste, indeformable, impermeable, de color mate, con buen aislamiento térmico y absorción acústica, y de fácil limpieza y mantenimiento.

Las paredes deben ser lisas y con nichos para empotrar los aparatos colgados o elevables; los techos planos y a prueba de impactos de balones, conve-



El pabellón estaría abierto a cualquier especialidad deportiva

## Veu popular

Iniciam aquesta setmana una nova secció que, sota el títol "Veu Popular", té com a objectiu principal conèixer l'opinió dels lectors sobre determinat tema o qüestió.

Procurarem escollir preguntes que es refereixin a temes d'actualitat o que siguin especialment polèmics. Es ben lògic, per tant, que la primera enquesta la plantejarem en referència al controvertit monument a l'emigrant. La pregunta concreta és la següent.

### Quina opinió li mereix el monument a l'emigrant?



G. Deyà

**Nicolau Cortés.** President hotelers de Sóller.

—No opin. Els monuments sempre són importants i queden. No vull entrar en polèmiques.

**Rosario Murcia.** Botiguera.

—No importava haverlo hecho. Con el dinero que se ha malgastado, hubiera sido preferible, por ejemplo, cubrir el torrente del lado del Altamar. Era más lógico y necesario.

**Mónica Navarro.** Comerç.

—No conozco a este personaje.

**Elvira Martínez.** Souvenir.

—Això per molta de gent passa de llis. Hagués estat millor fer, per exemple, una font pels turistes.

**Toni Barceló.** Comerciant.

—Ah, nol'he vist mai.

**Margalida Ros.** Dependenta comerç.

—Ni funi fa.

**Maria Colom.** Finques.

—Tal com deia el senyor Zayas, es horrible. Jo, que provenc de França, com molt de sollerics, no li veig cap sentit.

**TRANSPORTES  
MARROIG**

Argiles, 54

**Transportes  
G. SASTRE**

Gas—oil per calefaccions  
a domicili.  
Tel. 633049/630387

**Ca'n  
Bibi**

**FERRETERIA  
Armeria**

Luna, 12  
Tel. 630447  
**SOLLER  
(Mallorca)**



## Futbol III Divisió

Saglosa d'en  
TomeuetDos punts  
vitals

Dins Hospitalet no varem puntuar; sa categoria no està assegurada; per això hem de procurar diumenge fer s'homenada.

El Santa Eulàlia vendrà a tranques i barranques li hem de posar tantes branques que de cap manera pugui puntuar.

Els dos punts són vitals i a Sóller han de quedar per això, tots hem d'anar a n'el Sóller ajudar per espantar als rivals.

Però hem de ser esportistes; hem de saber perdre i guanyar i mai més de la vida pagar perquè hi hagui moltes xispes.

I al Sóller hem d'aguantar sempre a Tercera Divisió; definitivament hi ha de quedar perquè és el seu lloc d'honor.



Un rival difícilíssim, diumenge a Can Maiol

## Sóller - Sta. Eulàlia, de pinyol vermell

Toni Oliver

Vaja partit li espera al Sóller. Els eivissencs del Santa Eulàlia del Riu es presenten a Can Maiol amb l'aval d'haver vençut als de la Vall en les dues darreres visites, de la mà de Tomeu Darder, avui preparador de la S.E. Eivissa. Es tracta d'un equipo roquer i tècnic a la vegada. Un conjunt que pot tenir el seu punt fluix en la escassa motivació, que a la vegada pot comportar una tranquil·litat fora de tota pressió, amb un rendiment notable. El Sta. Eulàlia passi el que passi en les tres darreres jornades, queda a dins els sis primers. Els seus

millor homes: el porter Ortiz, els migcampistes Juanito i Avila i els sempre perillosos devaners Muriana i sobre tot Sisamón, màxim golejador destacat.

## El Sóller, el complet

En principi, Páez no té baixes. El partit de diumenge passat no oferí sortosament ni lesions, ni cap targeta. En aquest sentit, el "mister" local podrà presentar la millor alineació. En definitiva, que el partit es presenta com una espècie de final pel Sóller. En cas d'aconseguir el triomf, els seguidors podran cantar l'aliró. El Sóller s'hauria salvat. Tant de bó.

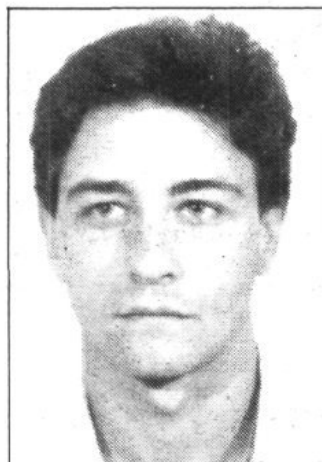
## Noms propis

## Miguel Bestard

Va arribar al Sóller quan Vallespir dirigia al equip de la Vall i de seguida el va fer titular. Bestard, venia amb un currículum ric i intens. Fou líder a La Salle i fitxat junt amb Andreu López pel Badia, club al·tre temps "millonari" del fútbol balear.

D'en Miquel sorprenen positivament un caramull d'aspectes tant tècnics com humans. Sobre el camp, es **ferro pur**. Té l'experiència i "veterania" de tot un bregat, quan recordem acaba de complir els 23.

Si a algú es pot anomenar un esportista en majúscules, es a Miquel Bestard, jugador en actiu de envejable regularitat, entrenador d'un conjunt campió, els infantils del S.S.C.C., monitor de gimnàstica de professió, i per més "inri", ens acaba de montar una coqueta i ben surtida tenda d'esports. Viure l'esport amb



més intensitat, absolutament impossible. Aquí hi ha la vertadera arrel, l'autèntic mirall, a on es poden mirar els joves esportistes de la nostra Vall. Un exemple que desitjariem tengués molts imitadors en un futur. No es fàcil, però tampoc hauria de ser impossible.

Miralles adelantà als sollerics en el marcador

Efectiva reacció del "Hospi",  
en un partit que el Sóller havia  
encarrilat molt bé

Toni Oliver

Quan Sebastià Miralles aconseguí el primer gol del partit, en el minut 34, les portes de l'esperança, s'obriren pel Sóller. Un primer temps que finalitzà amb aventatje sollerica, després d'una bona tasca col·lectiva dels al·lots de Pedro Páez.

## Capgirada eivissenca

La sortida del veterans integrants del "Hospi", fou tan espectacular com efectiva. Al minut sis, al davant Antonio, resolgué un embarullament, aficant la pilota a la barraca de Pep Bernat, i al setze, un formi-

dable xut llunyà de Collado, deixà el marcador en el definitiu dos a ú. Una llàstima, perquè s'havia fet el més difícil: mullar a fóra. Un altre cop serà.

## Cinc descensos

Tot sembla indicar que definitivament seran cinc els equips de Tercera que perdrán la categoria. Muranc, Calvià i Alaró ja son a Preferent. Santanyi hi té un pei i mig. I el màxim candidat, després dels resultats de diumenge, es el Cala d'Or. Arenal i Alcúdia, també es poden veure implicats. El Sóller ho hauria de perdre tot (sis punts), per entrar en dansa. La resposta, el 25 d'aquest mes de Juny.



Endemés de marcar el gol, Sebastià Miralles fou un dels millors dins Hospitalet

## Fitxa tècnica

## C.D. Hospitalet, 2 - C.F. Sóller, 1

Camp: Municipal d'Eivissa.

Públic: 40 persones.

Temps: Calor. 26 graus.

## Alineacions:

HOSPITALET: Oliver, Rubio, Pedro, Guti, Avila, Capi, Gallego, Ramirez, Aguilar, Collado y Antonio.

SOLLER: Bernat (3), Sánchez (1), Nadal (2), Bestard (2), Brugos (1), Got (1), Xiu (1), Martín (1), López (1), Miralles (2), Alfons (2). Barreiro per Got, minut 80.

Arbitre: Ferrer Bonet (2). Bona actuació global. Cap targeta.

Gols: 0-1 Minut 34. Una intel·ligent paret entre Alfons - Miralles, es culminada per aquest últim, per baix.

1-1. Minut 51. Bernat realitza una gran aturada, però el rebuix es aprofitat oportunament per Antonio.

2-1. Minut 61. Collado, agafant una pilota rebujada per Bestard, i des de uns 30 metres, aficà la pilota arràn pel pal de sensacional xut.

## JOYERIA - PLATERIA - RELOJERIA

VALL D'OR

Junto Estación  
FerrocarilTeléfono 63.10.52  
Plaza España, 4  
SOLLER (Mallorca)

CA'S CURIAL  
PIENSOS  
PLANTAS  
INSECTICIDAS Y ABONOS  
C/. Capitán Angelats núm. 7  
Teléf. 631607



## MUEBLES CASTAÑER S.A.

CASA FUNDADA EN 1865

C/. VICTORIA, 7 - Tel. 63 11 95 (Oficina)  
C/. SALLUNA, 26 - Tel. 63 01 07  
C/. BATACH, 12  
C/. SAN JAUME, 21

07100 SOLLER (Mallorca)

VOTA  
PSOE

ELECCIONS  
AL PARLAMENT EUROPEU  
1989

ACTE - MITIN  
SALA D'ACTES DE "LA CAIXA"

DILLUNS DIA 12 DE JUNY A LES 21,30 HORES  
AMB L'INTERVENCIO DE: **ANTONI GARCIAS**  
Senador

PSOE

**EMILI ALONSO**  
Senador

**JAUME COLOM**  
Regidor

AMB FORÇA A EUROPA



## Futbol Infantil



## Campions: resum d'una gran campanya

J. Antoni Castanyer

Els Sagrats Cors s'adjudicà el primer lloc del Grup A de Segona Regional de Infants. Després d'una extraordinària al·larc de tota la temporada.

El balanç final de la Lliga ha resultat ésser molt positiu amb: 26 partits guanyats, 2 de empatats i 1 de perdut. Ha aconseguit marcar "101" gols i n'hi han marcat 14; conquerint d'aquesta manera l'ascens automàtic de categoria.

Era tot un repte abans de començar la Temporada per el jove entrenador Miquel Bestard i el seu ajudant Alfons Pomar, donç no havia dubte de que tenien un bon equip, tots els jugadors eren de segon any, per tant molt experimentats dins la Categoria. En principi es marcaren un objectiu, quedar dins els tres primers classificats; objectius que han vist força complert.

Els jugadors són joves i la majoria d'ells tenen vocació

futbolística. La propera campanya estaran en edat juvenil i passaran a engrossar la plantilla del Juvenil Sòller.

La fitxa tècnica i característiques dels jugadors un peper un són les següents:

—**B. Palou:** Porter, ha jugat 21 partits encaixant 6 gols, ha destacat per la regularitat que ha mantingut com també per la seva col·locació sota els pals: "un noi amb futur".

—**Jaume Alemany:** L'altre porter. Ha jugat 11 partits i l'hi han marcat 8 gols. La millor qualitat sense dubte són els reflexes.

—**Barceló:** Defensa dret i esquerre indistintament. Ha jugat 25 partits i marcat 1 gol. Es destaca per la regularitat que ha mantingut.

—**Suau:** Defensa central. Ha jugat 23 partits aconseguint 1 gol. La seva bona constitució física i tècnica li permeten imposar-se quasi sempre.

—**Sacarés:** Defensa esquerra. Ha jugat 23 partits, ha mar-

cat 1 gol. Es un jugador força tècnic i molt intel·ligent en la concepció del joc ofensiu.

—**Coca:** Juga a qualsevol lloc. Ha actuat en 23 partits, aconseguint 4 gols. Es un jove amb molta velocitat.

—**Sergi Cabrer:** L'home lliure i capità de l'equip. Ha jugat 25 partits, aconseguint 11 gols. Es el jugador tal volta amb millor tècnica individual, bon dominador de la pilota amb les dues cames, és un noi que se incorpora molt a l'atac.

—**Carles Ros:** Centre-campista. Ha actuat en 22 partits amb un gol en el seu compte, és un jugador que destaca per la seva lluita i bona tècnica al mateix temps.

—**Guerrero:** Mig-campista esquerre. Ha jugat la totalitat de partits (26). Es un noi que juga molt bé la banda i és llueix per la seva constant regularitat.

—**Toni Bujosa:** Mig-campista centre. Ha jugat 24 partits, marcant 2 gols, es l'home incansable, el motor de l'equip;

## Futbol III Divisió

Hi haurà desbandada de jugadors el 30 de Juny?

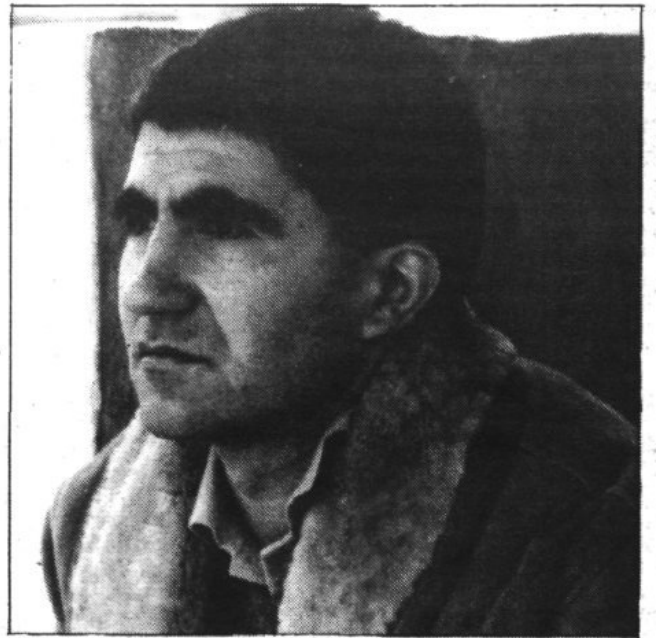
## Jaume Frontera fitxa pel Santa Ponça i el podrien acompanyar un grapat de jugadors del Sòller

Toni Oliver

La notícia ens la confirmà el propi Jaume Frontera: "he arribat a un acord amb el Santa Ponça, i firmaré el contracte com a entrenador per l'any que vé, d'aquí uns dies". Fins aquí, tot molt bé. Però el que té una major transcendència cara al futur immediat del Sòller, es que el secretari tècnic del S. Ponça J. Bibiloni, s'ha interessat directament, per una sèrie de jugadors del C.F. Sòller, concretament quatre, cara a una definitiva contratació.

Les possibilitats de que aquests jugadors acceptin les proposicions, son certament importants, a no ser que la "reforçada" junta directiva del Sòller, posi ràpidament el fil a la agulla, per arreglar uns compromisos clarament descuidats des de fa un caràmul de mesos.

El fet de que els jugadors del Sòller haguin estat en



Frontera ha decidit prendre els aires de ponent

certa manera "abandonats" en el capítol econòmic, també pot tenir a l'hora de decidir.

En resum, que la estiva febre fitxeril, no ha fet sino començar. A espavilar-se... i ben aviat!

és també l'encarregat dels relleus dels company per compensar-les.

—**Bernat Forteza:** Actúa de mig dret. Ha jugat 23 partits amb 3 gols en el seu favor. La seva millor qualitat és pujar la banda amb la bimba controlada.

—**Toni Bernat:** Central i lateral. Ha actuat en 12 ocasions. Té molta voluntat i bona educació esportiva, el noi que qualsevol entrenador vol dins el seu equip.

—**Xisco Jiménez:** Davanter. Ha jugat 24 partits, ha marcat 14 gols. Té una excel·lent tècni-

ca individual, molta visió de joc i engalta amb facilitat a la barraca contrària.

—**Andreu Aguiló:** Davanter centre. Ha jugat 20 partits amb un total de 28 gols, màxim golejador de l'equip. La qualitat millor és la velocitat, el regat i el tir a porteria. Ha estat seleccionat per el Combinat Infantil Balear.

—**Xim Raja:** Davanter. Ha jugat 20 partits amb un global de 16 gols. Es ràpid, hàbil; es un noi mal de marcar, provoca moltes jugades de gol.

—**Toni Raja:** Davanter. 22 partits jugats amb un total de

11 gols. Es un jugador que es desmarca amb facilitat, es destaca per la contínua lluita i per la velocitat.

—**Vicenç Bisbal:** Davanter ha jugat 20 partits marcant 5 gols importants, un d'ells donà el títol a nels Sagrats Cors davant La Salle. Es un jugador molt viu és hàbil i té bona visió de joc.

—**Miguel Bestard:** L'entrenador; malgrat tingués un bon equip el treball del tècnic és evident, ja que de principi va encadellar molt bé l'equip i ha mantingut una regularitat ocupant el primer lloc tot l'any.

**VOTA** **CDS**  
CENTRE  
DEMOCRÀTIC  
I SOCIAL

Donau el vostre vot a les properes eleccions al  
Parlament Europeu, a la candidatura  
encapçalada per En José Ramón Caso i  
Eduard Punset

**PAS AL CENTRE**

**BESTARD**  
Sport

TODO EN ARTICULOS DEPORTIVOS

En exclusiva  
**NIKE**  
1a. marca mundial

Avda. Jeroni Estades, 4 - Tel. 633761 - SOLLER

**bernat cabot seguí**  
aigua • gas • electricitat



CALEFACCIÓ ■ BANYS  
PISCINES ■ CUINES  
ENERGIA SOLAR ■  
ARTICLES DECORACIÓ

Carrer de la mar, 24 i 41 ■ Sòller  
Tels: tallers 63 07 96  
oficina 63 38 43



## Ciclisme

## A cops de pedal

Joan

## Campionat dels Països Catalans

En Ramon Rota de Tarragona es va imposar en el Campionat dels Països Catalans disputat damunt un recorregut de cent seixanta-vuit quilòmetres amb una participació de cent quaranta-vuit corredors, entre els que es trobava el deianenc HORRACH dins la Selecció Balear, dirigida pel company Jaume Salvà.

El primer il·lenc classificat fou en Cirer, en el lloc cinquè de la general.

## Cursa de l'amistat

El passat dissabte, dia vint, baix de l'organització dels Clubs Ciclistes Establiments, Torrens i Sprint es va disputar el "Trofeu de l'Amistat", a s'Arenal, damunt un recorregut de cinquanta quilòmetres, reservat a federatius i directius, amb la participació dels sallerics Valentí Puig i Joan Oliver.

Vint-i-set varen ésser els participants inscrits imposant-se al sprint en Francesc Bennàssar seguit d'en Mateu Canals.

Els dos sallerics varen arribar encapçalant el segon grup dins el que, entre altres, es trobaven n'Antoni Vallori (President de la F.T.B.C.), en Joan Garcia (Secretari del mateix Organisme), en Teo Cabanes (Metge Esportiu de la Comissió Olímpica de la F.E.C.), i en Gabriel Abraham (Seleccionador dels cadets).

## XXXII Volta a Sedavi

Del vint-i-tres al vint-i-vuit de maig es va disputar la Volta Internacional a Sedavi amb un recorregut de vuit-cents set quilòmetres i vint equips inscrits (setze espanyols i les seleccions de Itàlia, Bèlgica, Rússia i Cuba).

A més de la nombrosa participació (cent vint corredors) i la gran demostració de la Selecció Russa i el Caixa Rural, és de destacar el mal temps que va acompanyar als corredors, així com la participació del salleric Pere Borràs dins l'equip del C.C. Sant Llorenç-Mohedano de Tarrasa.

Al final es va imposar un jove corredor de dinou anys, en Vicenç Aparicio del Caixa Rural, quedant el salleric dins els trenta-cinc primers classificats.

## IX Aniversari C.C. Artanense

Dins la prova estelar, per aficionats, disputada a la localitat d'Artà el passat diumenge, dia vint-i-vuit, el salleric Andreu Bernat es va veure involucrat en una caiguda, per sort sense conseqüències, degut a un ca que va creuar quan passaven els corredors. Es va imposar el també salleric Ramon Ros, copant n'Andreu la darrera posició.

## El deianenc Horrach cinquè a Manacor

El deianenc Francesc Horrach (C.C. Caimari) es va classificar en cinquè lloc en el "Segon Trofeu Fires i Festes de Manacor" disputat el passat dissabte, dia tres.

A destacar el mal temps regnant i la forta pluja, motiu pel qual dels trenta-quatre corredors inscrits només vint-i-tres varen prendre la sortida.

Es va imposar clarament en Serafi Riera (Cabrera) agafant volta d'avantatge a tots els participants menys a n'en Joan Carles Tomàs (Cesaden). El tercer classificat fou en Bernat Ribas (EMT), seguit d'en David Monserat en quart lloc i el deianenc Horrach en cinquè.

El salleric Andreu Bernat degut al mal temps va optar per la retirada.

## Veteranos

V. Ferriolense, 0  
V. Soller, 1

## Resultado corto

M.A. Feijóo

V. Soller: Crece, Raja, Cántara, López, Valls Serna, Héctor, Iriarte, Clua, Gírbent y Gabi.

Gol: Gírbent tras sortear a dos contrarios centra para que Luis Serna conecte a la red.

Comentario: Los V. Soller jugaron un excelente encuentro y crearon infinidad de ocasiones que no materializaron por mala suerte. Su dominio fue de principio a fin y solo existió un equipo sobre el terreno de juego.

Por último diremos que con los Veteranos de Soller jugó Iriarte, ex-Presidente de la A.F.E., y que su juego tuvo mucho que ver con el dominio ya señalado.

## Fútbol 2a Regional

C.F. Port de Sóller 3 - C.D. Porreras, 0

## A las puertas del ascenso

M.A. Feijóo

Port de Sóller: Pujol, Roselló, Serra (Ribas), Arbona, Vidal, Cladera, Adrover, Galindo, Xumet, Pardo (Manrique) y Freixas.

Porreras At.: Mora, Mesquida I, Picornell I, Mesquida II, López, Sastre, Picornell II, Font, Escoda i Picornell III.

Arbitro: Sr. Trujillo, bien sin complicaciones. Amonestó con cartulina amarilla a Serra y Arbona.

Goles:  
1-0, min. 8. Galindo de cabeza, en corner sacado por Serra.

2-0 Galindo cruza a la salida del portero tras recibir un pase de Xumet.

3-0, min. 25 Cladera bate por bajo al portero visitante.

Comentario: En la primera parte del encuentro, y a pesar de que los visitantes se encontraban en inferioridad numérica, los del Puerto hasta los últimos 15 mins. no consi-

guieron implantar su ritmo y crear, con ello, ocasiones de gol, sobre todo entrando por la banda de Sumet, que la mala suerte y acierto del portero hicieron que no se materializaran.

En la reanudación los locales tranquilizaron su juego, a raíz de la incorporación de Manrique, y con ello vinieron los goles y el dominio casi total sobre sus adversarios.

En cuanto al caso del jugador Aguilar, diremos que entre lunes y martes se tomará por parte de la Federación la resolución sobre el encuentro del J. Sallista, referente a si se debe volver a jugar o no, pues nadie comprende que se deba ejecutar ya que tanto el jugador como el Club ignoraban dicha sanción, por no haber recibido notificación alguna. A principio de semana se han presentado los recursos necesarios para impedirlo.

Respecto a los Juveniles diremos que siguen trabajando, y que el próximo sábado se enfrentarán a las 18,00 h. a los V. Soller en el Infante Lois.

## Alevines - Lliga

## Independent, 4 Sagrats Cors, 2

Joan Antoni Castanyer

A punt estaren els nois del Sagrats Cors de donar la sorpresa dins el camp de l'Independent, jugant molt seriosos i, abans del descans, en Ribas empatà l'encontre mercant dos gols de bella factura.

La segona part l'Independent s'imposà de manera clara desnivellant i augmentant la diferència en el joc i marcador. De tota manera, cal destacar la lluita en tot moment dels jugadors dels Sagrats Cors.

## Infantil

## Sagrats Cors, 1 Son Forteza, 2

Els Sagrats Cors es veren exclosos de la Copa President, després de perdre immensament davant un adversari que va rebre l'ajuda de l'àrbitre, xiulant un penal totalment inexistent dos minuts abans d'acabar el partit.

Alineació: Palou, Coca, Barceló, Suau, Sergi, Guerrero, T. Raja, Bujosa, Jiménez, Ros, (Forteza), J. Raja (Vicente).

Gols: 0-1 min. 22 Angel, 1-1 min. 73 Suau, 1-2 min. 78 Toni.

Comentari: L'encontre just tingué un signe, el que marcà els Sagrats Cors: sempre dugué l'iniciativa creant moltes oportunitats per haver aconseguit alguns gols més; però no estaven afortunats a l'hora del resultat final i, per contra, els visitants s'aprobaren dues vegades i marcaren cadascuna d'elles. Un cop conclòs el partit es procedí als llançaments de les sèries de penals, marcant els cinc els visitants per quatre els Sagrats Cors.

## Pétanca

## Sopar d'homenatge als subcampions del C.P. Unió

Buixó

Divendres de la setmana pasada, se celebrà un sopar d'homenatge als jugadors i jugadores del C.P. Unió de Soller, que tan brillantment aconseguiren ascendir de categoria, així com a la tripleta subcampeona de Balears.

La vetllada va ser del tot entretinguda, gran ambient, bon sopar, i ball. Al final dels actes, parlaments a càrrec del President del club Sr. Calero i del Batle Antoni Arbona, que brindaren pels èxits aconseguits aquesta temporada, que acabaria de ser rodona si els J. Nadal, J. Garcia i A. Martinez es proclamassin Campions

d'Espanya a Santander, que serie el segon esdeveniment d'importància d'enguany pel C.P. Unió de Soller.

Recordam als lectors de la "Veu de Soller", que en categoria masculina el C.P. Unió, jugarà, la propera temporada, a la màxima categoria; és a dir, a Preferent, mentre que les atletes ho faran a Primera.

# SNACK-RESTAURANT OASIS

CRISTOBAL COLON, n° 5 - SOLLER  
(Junto plaza / Beside square)

Comida preparada para llevar

(Abierto de 10 a 10, excepto domingos)

# VOTAU PARTIT POPULAR

Per una EUROPA  
unida, solidària,  
democràtica i popular

# Finita Terrasa

CURANDERA Y MASAJISTA

Curas de Reuma  
Dolores de Cabeza  
Dolores Musculares  
Lumbago  
Ciáticas  
Celulitis

Calle Isabel II, 87  
SOLLER

Calle Maribel, 27-A  
Tel. 28 88 40  
SON SERRA

# Cafetería Drugstore Piano Bar

Es Través. Teléfono 63 13 92 - PORT DE SOLLER

# ULTIMAS OFERTAS ANIVERSARIO

# SYP

# SERVICIO Y PRECIO HIPER - SOLLER

# - OFERTAS -

Arroz SOS Kilo.....	109
Aceite Oliva CAIMARI .....	298
Mermalada BEBE .....	125
Café BRASILIA Superior .....	139
Zumo JUVER 100% nat.....	119
Galletas RIO GIRASOL	
3 paquetes.....	129
Cava FREIXENET C. Nevada .....	415
COCA-COLA lata .....	39
COCA-COLA 2 lts.....	149



## ANUNCIS CLASSIFICATS

## Inmobiliària

-Venc 2on. pis mlt cèntric, totalment moblat. Dues habitacions. Informació finques Cabot. Tel. 633843.

-Venc casa rústica a les afores de Sóller. 350 m2. de jardí. Bona Vista. Lloc tranquil i assolellat. Informació: Finques Cabot. Tel. 633843.

-Venc apartament en el Port de Sóller, 60 m2. Vista al mar, 2 habitacions, menjador-cuina, bany i terrassa. Recent construcció (2 anys). Informació: Finques Cabot. Tel. 633843.

-De particular a particular compramos casa habitable con algo de tierra. Pago al contado. Informes: 71 2524. Horas comercio.

-Alquilo chalet en el Puerto de Sóller con tres dormitorios, completamente amueblado y equipado, jardín. Informes: Juan Enseñat. Calle Rectoría. 4.

## Varis

-Se compran MUEBLES ANTIGUOS y toda clase de objetos. Carrer de la Rosa, 3. Tel. 631067.

-Se alquila media hora agua fuente a S'Uyet. Teléfono 630569.

-Venc taula de surf "VINTA-2,95" i dues veles "NEYLPY" de 7,20 m. i "F-2" de 5 m. Tel. 630195.

-Se necesita mujer para la cocina. Horario: de 10 a 18 h. Inf. Drugstore. Tel. 611392.

-Se dan clases de repaso de cualquier materia de 1ro. a 8º de E.G.B. Tel. 631833.

-Se dan clases de inglés. Tel. 630488.

-Se necesita chófer. Carnet de 2a. Tel.: 630953.

## AGRAÏMENT

Davant la impossibilitat de respondre personalment als nombrosos testimoniatges d'amistat manifestats en ocasió de la defunció del meu espòs

## JOSEP COLL PUIG

(En Pep de Can Prohom)

la senyora Agnès Coll Cappelle i els seus infants vos expressam des d'aquestes planes la nostra gratitud més sentida.

## Bàsquet



El sorteig de les eliminatòries, decisiu

## L'equip cadet femení no pogué disputar la final del Trofeu Rafael Coll Rigo

Sant Josep, 45 - J. Mariana, 29  
(1a. part 27-11; 2a. part 18-18)

**Anotadores:** Cortés (1), Lladó (4), Vives (4), Pomar (2), Seguí (3) -alineació inicial-, Pérez (8), Martín (5), Bernat, (2).

L'equip Cadet femení, que gaudia de la condició de Campió 1987/88 del Trofeu "Jordi Joan", avui reconvertit, per a les categories de l'edat escolar, en Trofeu "Rafael Coll Rigo", sota l'organització de la Direcció General d'Esports de la Conselleria de Cultura, Educació i Esports, en memorial d'aquest gran esportista i treballador de l'esport, no ha pogut assolir de bell nou el títol de campió, i convertir així el club en el primer que inscriu el seu nom en el històric d'aquest trofeu; i la raó és molt senzilla: el Sant Josep sabé estar més encertat.

La mala sort en el sorteig de les eliminatòries, va jugar en contra del Joventut Mariana, ja

que possibilità l'enfrontament entre els dos equips més forts i de més bon nivell, i la disputa d'un partit de les nostres jugadores contra l'únic equip que al llarg de tota la temporada els hapogut guanyar.

L'encontre, que fou vistós i disputat, es va decidir en la primera part, en la que les imprecisions i el pressing del contrari marcaren la distància final que es reflexà en el marcador.

La segona part, jugada amb més tranquil·litat i amb un nou plantejament tàctic, va acabar en un just empat que demostrà l'igualtat existent entre ambdós equips.

## Altres resultats:

Trofeu Jordi Joan (Jov. Femení): J. Mariana, 33-C.I.D.E., 32

Torneig d'empreses: Veterans de Sóller, 72 - Bar Romani, 51.

## Molta palla i poc bessó

## Es pagès

## Un poblet molt agressiu

L'altre dia va sortir a la nostra televisió (i dit de passada, l'única forma de veure bona programació és quan hi ha vaga) que per devers un poble de Galícia, als senyors que estan a la "poltrona" (AYUNTAMIENTO) se'ls ocorregué augmentar les taxes municipals un 20%. Bé idò, va haver d'intervenir la guàrdia civil perquè els habitants "paganos" volien ventar el batle. La sort del nostre és que, a Sóller, no som tan agressius perquè, amb l'augment que ha fotut de qualque taxa, fins i tot d'un 200%, a Galícia ja el s'haguessin carregat, a ell i tot el seu equip. Toniet: "Cuando veas las barbas de tu vecino pelar, pon las tuyas a remojar", y sobre tot no vagis de moment a Galícia, perquè allà noltros no podrem fer res per tu.

**En Miquelet Jaume (1,98 mts. d'estatura) té tres milions de pessetes pel "parques" dels nostres infants**

Ala maco! ara te podràs lluir com a president de la comissió de Béns i Serveis i amb els tres milions de pessetes que podràs dedicar als "parques" dels nostres "bambinos", que molt s'ho mereixen. De totes maneres, te pregam que facis bon ús d'aquestes pessetes. Procura fer uns excusats pels cans i així els petits no perillaran quan se tirin del "tobogán" i aferrin amb so NASSOT damunt una "caca", que, si és espessa, encara va bé, però que si és clara, Déu n'hido...

Si trobau pel carrer un "Opel Corsa" amb un rètol que digui "Policia Municipal", al tanto, pot ser ver!

Dies enrere, es veu que el vehicle oficial de la P.M. es va espalllar (cosa rara) i el varen traslladar cap a Ciutat per a reparar-lo. Com que no es podien quedar solament amb el "vehículo K" (Seat 133), a qualcú, de dintre o fora del cos, se li il·luminà la boina i optaren per anar a un "Rent a Car" a llogar un "OPEL CORSA" i, com a distintiu per identificar-lo, hi clavaren un foli al vidre de darrera que deia "Policia Municipal". Es veu que a Sóller no estam tan avançats com a Amèrica, ja que allà els vehicles camuflats duen una llum blava que es posa i es lleva (veure Capità Fuirlo, "Canción Triste de Hill Street", els dimecres a les 22,110 h., primera cadena). Si a Sóller no tenim llums, no estaria gens malament que hi posàssim una espelma, que també queda molt mono.

## MARCÚS

Carpintería  
y muebles

Camp Llarg  
Teléf. 630281



**Restaurante  
CA'N JAUME**

Ctra. Desvío s/n.  
(junto gasolinera)  
Tel. 631616 - SOLLER (Mallorca)

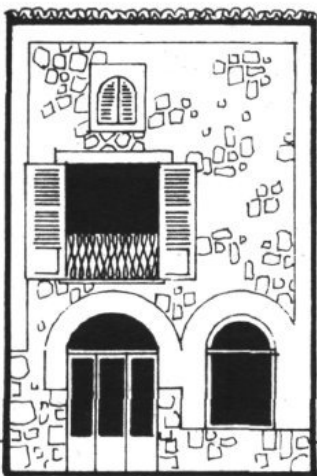
**DROGUERIA  
CAN PERE BERNAT**  
PINTURES  
MATERIAL  
ELECTRIC, ETC.  
Cetre, 8 - Tel. 632084

**VIDEO  
CHARLIE**  
Frente Mercado  
C/. Colón

**VOTA**  
  
PER MALLORCA

**RESTAURANTE-GRILL-BAR  
Sa Sinia**  
ESPECIALIDAD EN  
**ASADOS, MARISCOS  
Y PESCADO**  
Playa d'en Repic - PORT DE SOLLER  
TEL. 633846

**DISTRIBUIDOR  
PIENSOS**  
SEBASTIAN BAUZA CANALS  
**PIENSOS - CEREALES  
FORRAJES y ABONOS**  
C/. Rvdo. Miguel Rosselló, 6  
Tel. 630186 - SOLLER



**FINQUES  
CABOT**

Antonia Cabot Tomas

A.P.I.

Plaça d'Espanya, 2 - tel.: 633843

## Autos Lladó

Agente Oficial Peugeot Talbot

Camp Llarg s/n  
Teléfono 631243  
SOLLER (Mallorca)



**ANTIGÜEDADES  
ANTONI DE SA COMA  
(JERONI BISBAL)**

COMPRA TODA CLASE OBJETOS ANTIGUOS  
Teléfono 630865  
C/. Vicario Pastor, 9  
PAGOS AL CONTADO

## Embutidos Aguiló S.A.

CASA FUNDADA EN 1900

TEL. (971) 630168

N.I.F.A. 07002827

(de 8 a 12 y de 2 a 6 excepto sábados y días festivos)  
AVDA. ASTURIAS, 4A - APARTADO 2 - SOLLER (MALLORCA)

## CALZADOS PITIS

GRAN SURTIDO

**CABALLERO - SEÑORA - NIÑOS  
VERANO**

Puerto Sóller - Teléfono 631178

## LLIBRERIA

**Galabruix**

Sa Lluna, 5 - Teléf. 632641 - SOLLER

## PINTURA EN GENERAL



**Miquel Arbona  
Mas**

C/. C'an Bacari

SESARGILES

Tels. 633864-630945-07100 - SOLLER (Mallorca)



## Deià



Els nins representaren obres de creació pròpia.

## Els nins de Deià guanyadors del premi al millor treball d'equip de teatre

M. Ignàsia

Els alumnes del Col·legi Públic de Deià actuaren dissabte dia 20 en el Principal, i guanyaren el premi que valorava el millor treball d'equip. Eren participants del "Certamen de Teatre Escolar", que organitza el mateix teatre i que patrocina el Consell Insular de Mallorca.

És el tercer any que s'organitza aquest concurs i, per dur-se a terme, cada grup teatral inscrit fa la representació en el seu col·legi, davant un jurat seleccionador. Els grups que reuneixen millors mèrits són finalistes i actuen a Palma. Llavors, tenen en compte un d'aquests aspectes per premiar a quatre grups: la millor tasca pedagògica, el treball del text, la creativitat, o la feina global de l'equip. Aquest any eren vint els centres inscrits i sis les escoles seleccionades: "Es Porxo" de Deià, "Blanquerna" del Pont d'Inca, "Sa Graudada" de Sa Pobla, y "Pedro Poveda", Grup "Boli-gratu més o manco", y "Despuig" de Palma.

Els nins de Deià, foren premiats pel millor treball d'equip, i rebran un ajut en metàl·lic de cinquanta mil pessetes. Un dels motius del premi fou que actuaven tots els nins del col·legi, sense selecció, perquè la tasca teatral la fan durant el curs i en hores lectives com una feina més. Des del més petit, de cinc anys, fins al més gran, de deu anys, representaren obres curtes de creació pròpia que havien estrenat per Sant Joan: "El carnaval dels animals", guió basat en la música de Saint-Saëns i "Escenes del món", inventada a partir de tres temes d'experiències: el carrer, el mercat i el circ. Enhorabona!

## Església

### Butlletí "AL POBLE", de les Germanes de la Caritat

J. Vigo

Una visió post-conciliar i humanística de la beatificació de Sor Francina Cirer, la "beata" de Sencelles. Ha arribat a les nostres mans un butlletí molt ben presentat i atractiu, que s'anomena "AL POBLE", i edita la Comunitat de Germanes de la Caritat. Els articlets que s'hi inclouen donen una bona informació i expliquen d'una manera concisa i neta la idea de la Beatificació de Sor Francina, sense caure en el triumfalisme tridentí ni en una banalització del tema de la vida de aquella dona exemplar, verdadera "revolucionària" en l'amor, en el seu temps. Si vos interessa, el poder aconseguir a qualsevol de les Comunitats de la Vall, o al Col·legi "S. Vicenç de Paul".



## El Gas, S.A.

### Per primera vegada els obrers treballen el dia de la patrona

Redacció

El primer de juny, dia de la Mare de Déu de la Llum, patrona del gremi d'aigua, gas i electricitat, els treballadors de la companyia "El Gas, S.A." feren feina per primera vegada en la història mentre, els anys anteriors, solia ser dia de festa.

No obstant això, el dia abans mossèn Bartomeu Alcover, M.SS.CC., celebrà una missa a l'església del Convent per l'ànima dels difunts de la companyia i, finalitzada la qual, el director de la mateixa convidà als assistents a un refresc. Tant a la missa com al vermut, es notaren algunes absències del personal en actiu i també de jubilats.

El dia de la patrona, "El Gas" oferí un dinar al seu personal tècnic i als jubilats a un restaurant de les afores de Sóller, però els treballadors de l'empresa no hi foren convidats.

## Teatre

### El grup Nova Terra participa en el programa itinerant de circuits teatrals

Redacció

El grup de teatre sòllerica Nova Terra ha estat inclòs en el programa itinerant de circuits teatrals que la Conselleria de Cultura, Educació i Esports del Govern Balear ofereix als municipis de la part forana, i subvenciona la mitat del cost de cada una de les seves actuacions.

A més de Nova Terra, participen en aquestes representacions el Teatre de Bunyola, S'Estornell, Hermanos Llonvoy, Iguana Teatre, Estudi Zero, Aigua Dolça, i Els tres tranquils.

Al llarg dels mesos de maig, juny i juliol, s'han contractat per aquest sistema devuit actuacions a onze pobles diferents. Segons el gabinet de premsa de la Conselleria, el grup Nova Terra de moment no ha estat cridat per actuar enlloc, si bé cal tenir en compte que la seva inclusió en el programa fou posterior a la dels altres grups.

En la mesura de les seves disponibilitats pressupostàries, la Conselleria de Cultura pretén promoure la manifestació d'activitats culturals a l'àmbit de la part forana.

## Port



## La barca "Es Sollerica" ja es troba en el Port de Sóller

Redacció

Tal com informàvem en l'edició anterior, el dissabte dia 3 de juny a les 4,30 h. de la matinada arribava al Port de Sóller la barca "Es Sollerica", procedent dels astillers Ripoll d'Alacant, on han estat construït.

El vaixell té 18,45 m. d'eslora, 5,22 m. de mànega, i 2,60 m. de puntal, i desplaça unes 36 tones.

Està equipat amb el sistema

de navegació Loran-C, i dotat de un pilot automàtic, radar i sonda.

El seu motor principal és un Guascor de 235 cavalls de potència, que li permet assolir la velocitat màxima en proves de 7,8 nus marins per hora. Endemés d'aquest, està dotat amb un motor auxiliar per carregar bateries i per actuació en cas de salvament.

Aquesta moderna barca ha estat adquirida per l'armador Pascual Soliño Martínez, i serà

destinada a la pesca d'arrossegament de popa "al fresco".

"Es Sollerica" substitueix les barques pesqueres "Paquita i Nati", que aportaren un tonatge de desguace, entre ambdues, de 40,08 tones, la qual cosa suposa una disminució de tonatge de gairebé quatre tones.

La tripulació, que serà de sis homes, també representa una petita disminució respecte al personal ocupat en les dues barques substituïdes.



## Miting de "Catalunya Lliure"

Redacció

Tot i que no pogué intervenir Pere Ros, número dos de la candidatura, tal com estava anunciat, el dimarts passat a vespre es celebrà el míting de la candidatura independentista "Catalunya Lliure".

Després de la presentació dels ponents per part de Monserrat Montés, prengué la paraula Pere Vicens, l'únic sòllerica que es presenta a les eleccions europees. Vicens centrà gairebé tota la seva intervenció en l'anàlisi de la situació econòmica, política i social de Sóller, i en la idiosincrasia dels seus habitants: "Sóller -digué- encara és un poble català encara que molts sòllerics no se'n donin compte". A criteri del ponent, al nostre poble hi ha bons profes-

sionals del turisme, i del comerç, sense que això vulgui dir que s'hagi abandonat la terra, i l'economia encara està en mans dels propis habitants. No obstant això, al final del parlament es declarà pesimista respecte a la continuïtat de les condicions privilegiades que gaudeix la vall, i afirmà que "Sóller, amb túnel o sense, està destinat a integrar-se en la resta de Mallorca".

Seguidament intervingué el ciutadà Jaume Radó, qui presentà els membres de la llista electoral, la seva procedència, i els grups que li donen suport; i donà a conèixer els quatre punts bàsics de la campanya electoral: unificació de Catalunya, acceptació de totes les formes de lluita, defensa dels interessos del poble treballador català, i independència nacional.

## Enguany es commemora el 30è. aniversari del II Congrés Eucarístic comarcal

Gabriel Mercé

Des del dia 30 de maig fins el dia 7 de juny de l'any 1959, es duégué a terme el II Congrés Eucarístic Comarcal a Sóller. Per celebrar el 30 aniversari d'aquesta fita històrica, demà dissabte, a les 7 h. de l'horabaixa, es celebrarà una Missa Solemne a la Parròquia de Sant Bartomeu. Seguidament exposició del Santíssim i pregrària personal i col·lectiva.

Més de mig any varen durar els preparatius per a la celebració del Congrés; molts de vosaltres encara recordareu el "Butlletí" que s'edità cada dijous durant 22 setmanes, o l'emissora "La Voz del Congreso" que, durant 3 mesos, tengué tres hores diàries d'emissió, o els concursos literaris o de cartells...

La setmana del Congrés comença amb la lectura del pregó a càrrec del poeta Guillem Colom, l'entrega de premis dels concursos i un breu parlament de Bruno Morey al teatre "Alcázar". El dissabte, dia 6 de juny, al Camp de Futbol, 137 nins i nines de la Parròquia de Sant Bartomeu reberen la Primera Comunió, missa celebrada pel Bisbe Jesús Enciso, a la que hi assistiren representants de gairebé totes les parròquies mallorquines. El vespre d'aquest mateix dia, a l'atri de la Parròquia, es representà l'obra "La Cena del Rey Baltasar", de Calderón de la Barca. El diumenge, dia de la clausura, s'haguereu de suspendre, o, al manco, varià alguns dels actes per causa de la pluja. L'Ofici Pontifical s'hagué de traslladar al temple parroquial, que resultà petit per tal ocasió.

Tots els actes mencionats anaren acompanyats per exposicions, conferències, concerts, etc. on la nota predominant fou l'enorme participació de la Comunitat Cristiana de Sóller i la seva comarca i la de Mallorca en general.

Alguns dels actes foren retransmesos per Ràdio Mallorca, de Palma, i Ràdio Joventut, d'Inca, ciutat on, després d'un temps, es celebrà el III Congrés Eucarístic Comarcal.

**Gelateria  
CAPRI**

Plaza La Torre  
PUERTO DE SOLLER

**Souvenirs  
ROVERI**

OBJETOS DE REGALO  
GRAN VARIACION  
Avda. Jerónimo Estades, 12  
Tel. 631186